

KULINARISK

sk

It



Design and Quality
IKEA of Sweden



SLOVENSKY

Pozrite si poslednú stranu tohto návodu, kde nájdete kompletný zoznam autorizovaných stredísk poverených spoločnosťou IKEA a príslušné telefónne čísla.



LIETUVIŲ

Visą „IKEA“ paskirtų aptarnavimo po pardavimo paslaugų teikėjų ir atitinkamų nacionalinių telefonų numerių sąrašą rasite paskutiniame šio vadovo puslapyje.

SLOVENSKY	4
LIETUVIŲ	32

Obsah

Bezpečnostné informácie	4	Doplnkové funkcie	19
Bezpečnostné pokyny	6	Tipy a rady	21
Inštalácia	8	Ošetrovanie a čistenie	23
Popis výrobku	9	Riešenie problémov	25
Ovládací panel	10	Technické údaje	27
Pred prvým použitím	11	Energetická účinnosť	27
Každodenné používanie	12	Ochrana životného prostredia	29
Časové funkcie	16	ZÁRUKA IKEA	29
Automatické programy	17		
Používanie príslušenstva	18		

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Bezpečnostné informácie

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani

domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.

- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

Všeobecná bezpečnosť

- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Pred akoukoľvek údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.

Bezpečnostné pokyny

Inštalácia



VAROVANIE! Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič netáhajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča sa uistite, či sa dvierka rúry otvárajú bez odporu.

Minimálna výška linky (linka pod minimálnou výškou pracovnej plochy)	444 (460) mm
Šírka linky	560 mm
Hĺbka linky	550 (550) mm
Výška prednej časti spotrebiča	455 mm
Výška zadnej časti spotrebiča	440 mm
Šírka prednej časti spotrebiča	595 mm
Šírka zadnej časti spotrebiča	559 mm
Hĺbka spotrebiča	567 mm
Zabudovaná hĺbka spotrebiča	546 mm

Hĺbka s otvorenými dvierkami	882 mm
Minimálna veľkosť vetracieho otvoru. Otvor položený na spodnej zadnej strane	560x20 mm
Dĺžka hlavného napájacieho kábla. Kábel sa nachádza v pravom rohu zadnej strany	1500 mm
Montážne skrutky	3,5x25 mm

Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE! Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po

inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.

- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrické pripojenie musí zahŕňať odpájacie zariadenie, ktoré umožňuje odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Odpájacie zariadenie musí mať rozstup kontaktov najmenej 3 mm.

Použitie



VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevývíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.



VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - Nedávajte priamo do spodnej časti spotrebiča riad alebo iné objekty.
 - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alobal.
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
 - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvrny, ktoré môžu byť trvalé.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

Parné pečenie



VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo popálenín a poškodenia spotrebiča.

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
 - Počas parného pečenia neotvárajte dvierka spotrebiča.
 - Po parnom pečení otvárajte dvierka spotrebiča opatrne.

Ošetrovanie a čistenie



VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklenené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ťažké!
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu spôsobiť požiar.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

Vnútorné osvetlenie



VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté

tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.

Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

Likvidácia



VAROVANIE! Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- **Obalový materiál:** Obalový materiál je recyklovateľný. Plastové časti sú označené medzinárodnými skratkami ako PE, PS, atď. Obalový materiál vyhadzujte do kontajnerov určených na tento účel v zariadeniach na spracovanie odpadu vo vašom okolí.

Inštalácia



VAROVANIE! Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Montáž



Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

Elektrická inštalácia



VAROVANIE! Elektrickú inštaláciu smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.

- i** Ak nedodržíte bezpečnostné pokyny uvedené v príslušných kapitolách, výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť.

Táto rúra sa dodáva iba s napájacím káblom.

Kábel

Typy káblov použiteľných pre inštaláciu alebo výmenu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

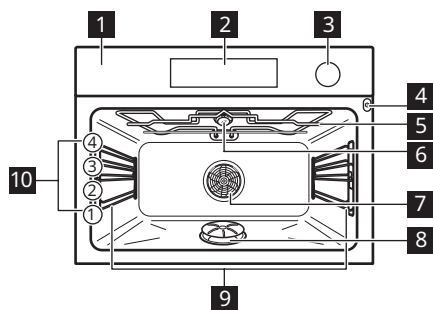
Prierez kábla určíte podľa celkového výkonu uvedeného na typovom štítku. Môžete si tiež pozrieť údaje uvedené v tabuľke:

Celkový výkon (W)	Prierez kábla (mm ²)
maximálne 1 380	3 x 0.75
maximálne 2 300	3 x 1
maximálne 3 680	3 x 1.5

Uzemňovací kábel (zeleno/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako fázový a nulový kábel (modrý a hnedý kábel).

Popis výrobku

Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Elektronický programátor
- 3 Zásuvka na vodu
- 4 Zásuvka teplotnej sondy
- 5 Gril
- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor
- 8 Výrobník pary s krytom
- 9 Zasúvací lišta, vyberateľná
- 10 Úrovne v rúre

Príslušenstvo

- **Drôtený rošt x 1**
Na kuchynský riad, formy na koláče, pečené pokrmy.
- **Plech na pečenie x 1**
Na koláče a sušienky.
- **Teplotná sonda x 1**
Na meranie, do akej miery je pokrm upečený.

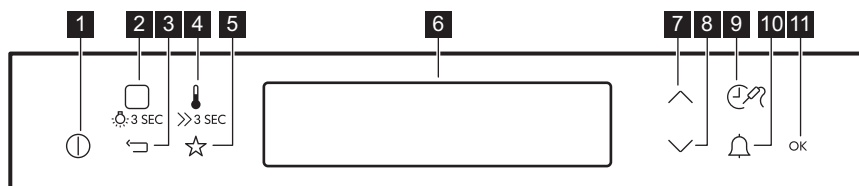
- **Špongia x 1**
Na absorbovanie zostávajúcej vody z výrobníka pary.



VAROVANIE! Pred varením odstráňte z dutiny špongiju. Špongiju nepoužívajte, keď je spotrebič horúci.

Ovládací panel

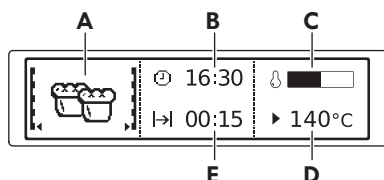
Elektronický programátor



	Symbol	Funkcia	Poznámka
1		ZAP / VYP	Na zapnutie a vypnutie rúry.
2		Funkcie ohrevu alebo Sprievodca Pečením	Stlačte raz, aby ste vstúpili do ponuky Funkcie ohrevu. Opätovným stlačením prepnete na Sprievodca Pečením. Osvetlenie zapnete alebo vypnete stlačením na 3 sekundy.
3		Tlačidlo Späť	Návrat o jednu úroveň v ponuke. Ak chcete zobrazit' hlavnú ponuku, stlačte symbol na 3 sekundy.
4		Nastavenie teploty	Nastavenie teploty alebo zobrazenie aktuálnej teploty v rúre.
5		Oblíbené	Ukladanie a prístup k oblíbeným programom.
6	-	Displej	Zobrazuje aktuálne nastavenia rúry.
7		Tlačidlo na posun nahor	Pohyb nahor v ponuke.
8		Tlačidlo na posun nadol	Pohyb nadol v ponuke.
9		Časové a doplnkové funkcie	Nastavenie rôznych funkcií. Keď je zapnutá funkcia ohrevu, stlačte symbol a nastavte časovač alebo funkcie: Blokovanie ovládania, Oblíbené, Ohrev a uchovanie teploty, Nastaviť a spustiť. Môžete zmeniť aj nastavenie teplotnej sondy.
10		Časomer	Ak chcete nastaviť funkciu: Časomer.

	Symbol	Funkcia	Poznámka
11	OK	OK	Potvrdenie výberu alebo nastavenia.

Displej



- A. Funkcia ohrevu
- B. Presný čas
- C. Ukazovateľ ohrevu
- D. Teplota
- E. Čas trvania alebo skončenia funkcie

Iné ukazovatele na displeji:

Symbol	Funkcia	
	Časomer	Je zapnutá táto funkcia.
	Presný čas	Na displeji sa zobrazí aktuálny čas.
	Trvanie	Na displeji sa zobrazí potrebný čas pečenia.
	Koniec	Na displeji sa zobrazí čas skončenia pečenia.
	Teplota	Na displeji sa zobrazí teplota.
	Časové údaje	Na displeji sa zobrazuje, ako dlho je spustená funkcia ohrevu. Ak chcete vynulovať čas, stlačte súčasne $\vee$ a $\wedge$.
	Výpočet	Rúra vypočíta čas pečenia.
	Ukazovateľ ohrevu	Na displeji sa zobrazí teplota v rúre.
	Hmotnostný program	Na displeji sa zobrazuje, že je aktívny automatický program so zadávaním hmotnosti alebo že je možné zmeniť hmotnosť.
	Ohrev a uchovanie teploty	Je zapnutá táto funkcia.

Pred prvým použitím



VAROVANIE! Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Prvé čistenie

Vyberte z rúry vyberateľné zasúvacie lišty a príslušenstvo.

 Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

Pred prvým použitím rúry a príslušenstvo vyčistite.

Príslušenstvo a zasúvacie lišty dajte späť na ich pôvodné miesto.

Prvé zapojenie

Po zapojení rúry do elektrickej siete alebo po prerušení napájania je potrebné nastaviť jazyk, kontrast displeja, jas displeja a denný čas.

1. Stlačením $\wedge$ alebo $\vee$ nastavte požadovanú hodnotu.
2. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Predhriatie

Pred prvým použitím rúry predhrejte s iba vloženými drôtenými roštmi a plechmi na pečenie.

1. Nastavte funkciu: Tradičné pečenie  a maximálnu teplotu.
2. Rúru nechajte spustenú jednu hodinu.
3. Nastavte funkciu: Teplovzdušné pečenie  a maximálnu teplotu.
4. Rúru nechajte spustenú 15 minút. Príslušenstvo sa môže zohriať viac než zvyčajne. Rúra môže počas predohrevu

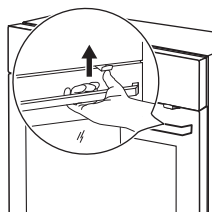
produkovať zápach a dym. Zabezpečte dostatočné vetranie v miestnosti.

Používanie mechanickej detskej poistky

Rúra má nainštalovanú detskú poistku. Nachádza sa na pravej strane rúry pod ovládacím panelom.

Na otvorenie dvierok rúry s detskou poistkou:

1. Potiahnite a podržte rukoväť detskej poistky nahor ako je zobrazené na obrázku.



2. Dvierka otvorte.

Dvierka rúry zatvorte bez potiahnutia západky detskej poistky.

Ak chcete odstrániť detskú poistku, otvorte dvierka rúry a detskú poistku odstráňte pomocou šesťhranného kľúča. Šesťhranný kľúč nájdete vo vrecku s príslušenstvom na inštaláciu rúry.

Po odobratí detskej poistky zaskrutkujte skrutku späť do otvoru.

 **VAROVANIE!** Dávajte pozor, aby ste nepoškriabali ovládací panel.

Každodenné používanie

 **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Navigácia v ponukách

1. Zapnite rúru.
2. Stlačením tlačidla $\vee$ alebo $\wedge$ vyberte možnosť ponuky.

3. Ak chcete prejsť do podponuky alebo potvrdiť nastavenie, stlačte tlačidlo OK.

 Kedykoľvek sa môžete vrátiť do hlavnej ponuky pomocou tlačidla $\rightarrow$.

Prehľad ponúk

Hlavná ponuka

Symbol/Položka ponuky	Použitie
 Funkcie ohrevu	Obsahuje zoznam funkcií ohrevu.
 Sprievodca Pečením	Obsahuje zoznam automatických programov. Recepty pre tieto programy nájdete v knihe receptov.
 Oblúbené	Obsahuje zoznam obľúbených programov pečenia vytvorených používateľom.
 Parné čistenie	Čistenie spotrebiča parou.
 Základné nastavenia	Používa sa na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
 Špeciálne	Obsahuje zoznam doplnkových funkcií ohrevu.

Podponuka pre: Základné nastavenia

Symbol/Položka ponuky	Popis
 Nastaviť denný čas	Nastavenie aktuálneho denného času.
 Časové údaje	Ak je funkcia ZAPNUTÁ, na displeji sa zobrazuje aktuálny čas, aj keď je spotrebič vypnutý.
 Nastaviť a spustiť	Na nastavenie funkcie a jej neskoršie aktivovanie stlačte ktorýkoľvek symbol na ovládacom paneli.

Symbol/Položka ponuky	Popis
 Ohrev a uchovanie teploty	Po skončení cyklu pečenia uchová pripravené jedlo teplé po dobu 30 minút.
 Predĺženie pečenia	Zapína a vypína funkciu predĺženia pečenia.
 Kontrast displeja	Upravuje kontrast displeja po stupňoch.
 Jas displeja	Upravuje jas displeja po stupňoch.
 Nastavte jazyk	Nastavuje jazyk displeja.
 Hlasitosť zvuku	Upravuje hlasitosť tónov tlačidiel a zvukovej signalizácie po stupňoch.
 Tóny tlačidiel	Zapína a vypína tóny dotykových tlačidiel. Tón dotykového tlačidla ZAP/VYP nie je možné vypnúť.
 Alarm/Výstražný tón	Zapína a vypína výstražnú zvukovú signalizáciu.
 Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.
 Pôvodné nastavenie	Obnovuje všetky pôvodné nastavenia.

Funkcie ohrevu

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 Vlhká para	Na zeleninu, ryby, zemiaky, ryžu, cestoviny alebo špeciálne prílohy.
 Vlhkosť Vysoká	Na jedlá s obsahom vysokej vlhkosti a na dusenú rybu, kráľovský puding a jedlá v kameninových misách.
 Vlhkosť Nízka	Na pečenie chleba, pečenie veľkých kúskov mäsa alebo na rozmrazovanie chladených a mrazených jedál.
 Regenerácia	Opätovné zohrievanie jedla parou zabráňuje vyschnutiu povrchu. Teplo sa distribuuje jemne a rovnomerne, čo umožňuje obnoviť chuť a arómu jedla, ako keby bolo práve pripravené. Túto funkciu môžete používať na priame zohrievanie jedla na tanieri. Naraz môžete zohrievať viac tanierov na rôznych úrovniach rúry.
 Teplo-vzdušné pečenie	Ak chcete piecť zároveň na dvoch úrovniach a sušiť potraviny. Nastavte teplotu o 20-40 °C nižšiu ako pre Tradičné pečenie.
 Tradičné pečenie	Na pečenie múčnych jedál a mäsa na jednej úrovni.
 Funkcia Pizza	Pečenie pizze. Na intenzívne zapečenie a chrumkavú spodnú časť.

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 Pomalé pečenie	Na prípravu jemného a šťavnatého pečeného mäsa.
 Dolný ohrev	Na pečenie koláčov s chrumkavým korpusom a na zaváranie.
 Pečenie s využitím vlhkosti	Táto funkcia je určená na úsporu energie počas pečenia. Pokyny ohľadom pečenia nájdete v kapitole „Rady a tipy“, Pečenie s využitím vlhkosti. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nebola prerušená funkcia a aby bola zabezpečená prevádzka s najvyššou možnou energetickou účinnosťou. Keď použijete túto funkciu, teplota v dutine sa môže líšiť od nastavenej teploty. Používa sa zvyškové teplo. Výkon ohrevu môže byť znížený. Pre všeobecné odporúčania na úsporu energie si pozrite kapitolu „Energetická účinnosť“, Úspora energie. Táto funkcia bola použitá pre súlad s triedou energetickej účinnosti podľa normy EN 60350-1. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.
 Mrazené pokrmy	Na prípravu chrumkavých polotovarov (napr. zemiakových hranolčekov, amerických zemiakov alebo jarných závitkov).
 Gril	Na grilovanie plochých jedál a na prípravu hriankov.

Funkcia ohrevu	Aplikácia
 Rýchle grilovanie	Na grilovanie plochých jedál vo väčších množstvách a prípravu hriankov.
 Turbo grilovanie	Na pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny s kosťami na jednej úrovni. Na gratinovanie a zapekanie.

Špeciálne

Funkcia ohrevu	Použitie
 Pečenie chleba	Na pečenie chleba.
 Gratinované jedlá	Na prípravu jedál, ako sú lasagne či zapekané zemiaky. Na gratinovanie a zapekanie.
 Kysnutie cesta	Na vykysnutie kysnutého cesta pred pečením. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.
 Ohrev tanierov	Na predhriatie tanierov pred podávaním jedla.
 Zaváranie	Na zaváranie zeleniny (napr. nakladanej miešanej zeleniny).
 Sušenie potravín	Na sušenie nakrájaného ovocia, zeleniny a húb.
 Uchovať teplé	Na udržiavanie teploty pokrmov.

Funkcia ohrevu	Použitie
 Rozmrazovanie	Na rozmrazenie potravín (zeleniny a ovocia). Čas rozmrazovania závisí od množstva a veľkosti mrazených potravín. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.

Nastavenie funkcie ohrevu

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Funkcie ohrevu.
3. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.
4. Vyberte funkciu ohrevu.
5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.
6. Nastavte teplotu.
7. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Nastavenie parnej funkcie

Kryt zásuvky na vodu sa nachádza v ovládacom paneli.



VAROVANIE! Nenaliavajte vodu priamo do výrobníka pary. Použite iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte filtrovanú (demineralizovanú) ani destilovanú vodu. Nepoužívajte iné kvapaliny. Do zásuvky na vodu nelejte horľavé kvapaliny ani kvapaliny s obsahom alkoholu.

1. Zatláčením na kryt otvorte zásuvku na vodu.
2. Do zásuvky na vodu nalejte 800 ml vody. Zásoba vody vystačí asi na 50 minút.
3. Zásuvku na vodu zasuňte do jej pôvodnej polohy.
4. Zapnite rúru.
5. Nastavte funkciu ohrevu v pare a teplotu.
6. V prípade potreby nastavte funkciu: Trvanie  alebo: Koniec .

Para sa začne tvoriť približne po 2 minútach. Keď dosiahne rúra nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál.

-  Ak je výrobník pary prázdny, zaznie zvukový signál.

Zvukový signál zaznie po uplynutí času pečenia.

7. Vypnite rúru.

-  **UPOZORNENIE!** Rúra je horúca. Hrozí riziko popálenia. Keď vyprázdňujete nádržku na vodu, buďte opatrní.

8. Po pečení s parou môže skondenzovať para na dne dutiny rúry. Vždy vysušte dno dutiny, keď rúra vychladne.

Dvierka na rúre nechajte otvorené, aby úplne vyschla.

Keď rúra vychladne, špongiou vysajte všetku zostávajúcu vodu z výrobníka pary. V prípade potreby vyčistite výrobník pary trochou octu.

Ukazovateľ ohrevu

Keď zapnete funkciu ohrevu, rozsvieti sa pásik na displeji. Tento pásik znázorňuje, že

teplota sa zvyšuje. Po dosiahnutí teploty 3-krát zaznie zvukový signál a pásik zabliká a následne zmizne.

Rýchle zohrievanie

Táto funkcia skracuje dobu zahrievania rúry.

-  Počas funkcie rýchleho ohrevu nesmie byť v rúre jedlo.

Ak chcete túto funkciu zapnúť, podržte tlačidlo  na 3 sekundy. Ukazovateľ ohrevu sa mení.

Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré funkcie rúry.

Zvyškové teplo

Keď rúru vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo. Teplo môžete použiť na udržanie teploty jedla.

Časové funkcie

Tabuľka s časovými funkciami

Časová funkcia	Použitie
 Časomer	Na nastavenie odpočítavania (max. 2 hodiny 30 minút). Táto funkcia nemá vplyv na činnosť rúry. Funkciu zapnete tlačidlom  . Stlačením  alebo  môžete nastaviť čas v minútach a stlačením  funkciu spustíte.
 Trvanie	Na nastavenie ako dlho má byť zapnutá rúra (max. 23 hodín 59 minút).

Časová funkcia	Použitie
 Koniec	Nastavenie času vypnutia pre funkciu ohrevu (max. 23 h 59 min).

Ak nastavíte čas pre časovú funkciu, odpočítavanie začne po 5 sekundách.

-  Ak použijete funkcie hodin: Trvanie, Koniec, rúra vypne ohrievacie články po uplynutí 90 % nastaveného času. Rúra bude pomocou zvyškového tepla pokračovať v pečení, kým neuplynie doba pečenia (3 až 20 minút).

Nastavenie časových funkcií

-  Skôr ako použijete funkcie: Trvanie, Koniec, musíte najprv nastaviť funkciu ohrevu a teplotu. Rúra sa vypne automaticky. Môžete použiť funkcie: funkcie Trvanie a Koniec môžete používať súčasne, ak chcete, aby sa rúra v neskoršom čase automaticky zapla a vypla. Funkcie: Trvanie a Koniec nefungujú, ak použijete teplotnú sondu.

1. Nastavte funkciu ohrevu.
2. Opakovane stláčajte , kým sa na displeji nezobrazí požadovaná časová funkcia a príslušný symbol.
3. Po stlačení  alebo  môžete nastaviť požadovaný čas.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Keď čas uplynie, zaznie zvukový signál. Rúra sa vypne. Na displeji sa zobrazí hlásenie.

5. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu.

Ohrev a uchovanie teploty

Podmienky pre funkciu:

- Nastavená teplota je vyššia ako 80 °C.
- Funkcia: Trvanie je nastavená.

Funkcia: Ohrev a uchovanie teploty uchová pripravené jedlo teplé pri 80 °C počas 30 minút. Zapína sa po skončení pečenia.

Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť v ponuke: Základné nastavenia.

1. Zapnite rúru.
2. Vyberte funkciu ohrevu.
3. Nastavte teplotu nad 80 °C.
4. Opakovane stláčajte , kým sa na displeji nezobrazí: Ohrev a uchovanie teploty.
5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Keď funkcia skončí, zaznie zvukový signál.

Predĺženie pečenia

Funkcia: Predĺženie pečenia umožní pokračovať v ohrevnej funkcii aj po skončení funkcie Trvanie.

-  Platí to pre všetky funkcie ohrevu s Trvanie alebo Hmotnostný program. Funkciu nemožno použiť pri funkciách ohrevu s teplotnou sondou.

1. Keď uplynie čas pečenia, zaznie zvukový signál. Stlačte ľubovoľný symbol. Na displeji sa zobrazí hlásenie.
2. Funkciu zapnete stlačením tlačidla  alebo zrušíte stlačením tlačidla .
3. Nastavte dĺžku trvania funkcie.
4. Stlačte tlačidlo OK.

Automatické programy



VAROVANIE! Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Online recepty

-  Recepty pre automatické programy určené pre túto rúru nájdete na vašej webovej stránke www.ikea.com. Pri hľadaní správnej knihy receptov budete potrebovať číslo výrobku uvedené na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.

Sprievodca Pečením

Táto rúra ponúka automatické receptové programy. Nastavenia pre recepty nie je možné meniť.

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Sprievodca Pečením.
Stlačením **OK** potvrdte.

3. Zvoľte kategóriu a pokrm. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla **OK**.
4. Zvoľte recept. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

Používanie príslušenstva



VAROVANIE! Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

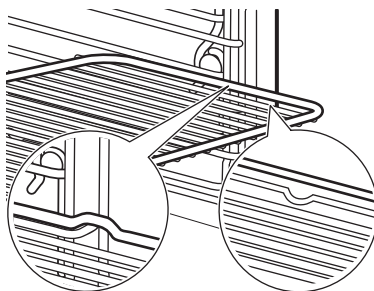
Vysoký okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

Vloženie príslušenstva

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť. Tieto odsadenia tiež zabraňujú prevráteniu.

Drôtený rošt:

Rošt zasunúť medzi vodiace tyče zasúvacích líšt a uistiť sa, že nožičky smerujú nadol.

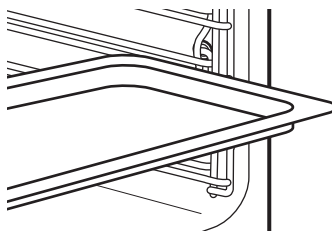


Plech na pečenie:

Plech na pečenie zasunúť medzi vodiace líšty zvolenej úrovne rúry.



UPOZORNENIE! Príslušenstvo nepoužívajte s funkciou: Vlhká para.



Teplotná sonda

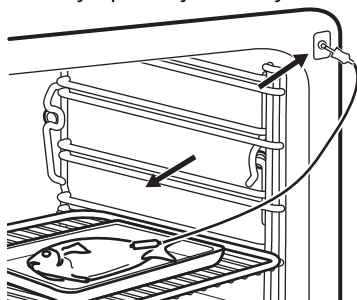
Nastavujú sa dve teploty: teplota rúry a vnútorná teplota.

Teplotná sonda meria vnútornú teplotu mäsa. Keď mäso dosiahne nastavenú teplotu, rúra sa vypne.

⚠ UPOZORNENIE! Používajte iba dodanú teplotnú sondu a správne náhradné diely.

i Teplotná sonda musí počas varenia zostať v mäse a v zásuvke.

1. Špičku teplotnej sondy dajte do stredu mäsa.
2. Konektor teplotnej sondy zasuňte do zásuvky v prednej časti rúry.



3. Zapnite rúru.

Na displeji sa zobrazí symbol teplotnej sondy.

4. Stlačením $\wedge$ alebo $\vee$ nastavte do 5 sekúnd vnútornú teplotu.

5. Nastavte funkciu ohrevu a v prípade potreby teplotu rúry.

Rúra vypočíta približný čas skončenia. Čas skončenia sa líši pre rôzne množstvá jedla, nastavené teploty rúry (minimálne 120 °C) a prevádzkové režimy. Rúra vypočíta čas skončenia približne do 30 minút.

6. Ak chcete zmeniť vnútornú teplotu,

stlačte tlačidlo OK .

Keď mäso dosiahne nastavenú vnútornú teplotu, zaznie zvukový signál. Rúra sa vypne automaticky.

7. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu.

8. Vytiahnite zástrčku teplotnej sondy z príslušnej zásuvky a vyberte mäso z rúry.

9. Stlačením tlačidla OFF vypnite rúru.

⚠ VAROVANIE! Teplotná sonda je horúca. Hrozí riziko popálenín.

Doplnkové funkcie

Obľúbené

Svoje obľúbené nastavenia, ako sú trvanie, teplota alebo funkcia ohrevu, si môžete uložiť. Nastavenia budú dostupné v ponuke: Obľúbené. Do pamäte môžete uložiť 20 programov.

Uloženie programu

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu alebo automatický program.
3. Opakovane stláčajte OK , kým sa na displeji nezobrazí: ULOŽIŤ.

4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK .

Na displeji sa zobrazí prvá voľná pozícia v pamäti.

5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK .

6. Zadaťte názov programu. Prvé písmeno bliká.

7. Stlačte $\vee$ alebo $\wedge$, aby ste mohli zmeniť písmeno.

8. Stlačte tlačidlo OK .

Ďalšie písmeno začne blikáť.

9. V prípade potreby zopakujte krok č. 7.

10. Nastavenie uložíte tak, že stlačíte a podržíte tlačidlo OK .

Pozíciu v pamäti môžete prepísať. Keď sa na displeji zobrazí prvá voľná pozícia v pamäti, stlačte $\vee$ alebo $\wedge$, a potom stlačte tlačidlo OK, ak chcete prepísať aktuálny program.

Môžete zmeniť názov programu v ponuke: Zmeniť názov programu.

Zapnutie programu

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Oblíbené.
3. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.
4. Zvoľte názov svojho oblíbeného programu.
5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Stlačením tlačidla ☆ prejdite priamo do ponuky: Oblíbené.

Používanie detskej poistky

Keď je zapnutá detská poistka, nie je možné náhodné spustenie rúry.

1. Stlačením tlačidla ⓘ zapnite displej.
2. Stlačte zároveň Ⓔ a ☆, až kým sa na displeji nezobrazí hlásenie a symbol kľúča.

Ak chcete vypnúť funkciu detskej poistky, zopakujte krok 2.

Blokovanie ovládania

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie ohrevu. Môžete ju zapnúť iba pri zapnutej rúre.

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu alebo iné nastavenie.
3. Opakovane stláčajte Ⓔ, kým sa na displeji nezobrazí: Blokowanie ovládania.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Funkciu vypnete stlačením Ⓔ. Na displeji sa zobrazí hlásenie. Výber potvrdíte stlačením

tlačidla Ⓔ, a potom tlačidla OK na potvrdenie.

- ⓘ Keď rúru vypnete, vypne sa aj funkcia.

Nastaviť a spustiť

Funkcia vám umožňuje nastaviť funkciu (alebo program) ohrevu a neskôr ju použiť jedným dotykom ľubovoľného symbolu.

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu.
3. Opakovane stláčajte Ⓔ, kým sa na displeji nezobrazí: Trvanie.
4. Nastavte čas.
5. Opakovane stláčajte Ⓔ, kým sa na displeji nezobrazí: Nastaviť a spustiť.
6. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Ak chcete funkciu spustiť, stlačte symbol (okrem ⓘ): Nastaviť a spustiť. Zapne sa nastavená funkcia ohrevu.

Keď skončí funkcia ohrevu, zaznie zvukový signál.

- ⓘ
- Blokowanie ovládania sa zapne, keď je zapnutá funkcia ohrevu.
 - Ponuka: Základné nastavenia vám umožňuje funkciu: Nastaviť a spustiť zapnúť a vypnúť.

Automatické vypínanie

Ak je zapnutá funkcia ohrevu a nezmeníte žiadne z nastavení, rúra sa z bezpečnostných dôvodov po určitom čase vypne.

 °C	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách: Osvetlenie / Teplotná sonda / Trvanie / Koniec.

Jas displeja

Existujú dva režimy jasu displeja:

- Nočný jas – ak je rúra vypnutá, jas displeja je nižší v čase 22:00 až 06:00.
- Denný jas:
 - keď je rúra zapnutá.
 - ak sa dotknete symbolu počas funkcie nočného jasu (s výnimkou ZAP / VYP), displej sa na 10 sekúnd prepne späť do denného jasu,

Chladiaci ventilátor

Ak je rúra zapnutá, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal povrch rúry

chladný. Ak rúru vypnete, chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti, až kým sa rúra neochladí.

Bezpečnostný termostat

Nesprávna prevádzka rúry alebo chybné súčasti môžu spôsobiť nebezpečné prehriatie. Aby sa tomu predišlo, rúra je vybavená bezpečnostným termostatom, ktorý preruší dodávku energie. Po poklese teploty sa rúra opäť automaticky zapne.

Tipy a rady

Odporúčania pre pečenie

V záujme rýchleho predhriatia rúry vyberte pred každým predhrievaním z dutiny rúry drôtené rošty a plechy.

Rúra má štyri úrovne na zasunutie príslušenstva. Úrovne v rúre počítajte smerom odspodu dutiny nahor.

Rúra je vybavená špeciálnym systémom, ktorý cirkuluje vzduch a neustále recykluje paru. Pomocou tohto systému môžete piecť v parnom prostredí a pripravovať pokrmy jemné vo vnútri a chrumkavé na povrchu. Skracuje čas pečenia a znižuje spotrebu energie na minimum.

V rúre alebo na sklenených paneloch dvierok môže počas prípravy jedla kondenzovať vlhkosť. Pri otváraní dvierok rúry vždy ustúpťte od spotrebiča.

Keď rúra vychladne, vyčistite dutinu jemnou handričkou.

Pečenie koláčov

Neotvárajte dvierka rúry pred uplynutím 3/4 nastaveného času pečenia.

Ak pri pečení používate súčasne dva plechy, nechávajte medzi nimi jednu voľnú úroveň.

Pečenie mäsa a rýb

Pred krájaním mäsa ho nechajte odstáť približne 15 minút, aby z neho nevytekla šťava.

Aby počas pečenia v rúre nevznikalo príliš mnoho dymu, pridajte do hlbokého pekáča trochu vody. Kondenzácii dymu zabránite, ak vodu pridáte vždy, keď sa odparí.

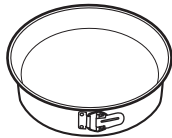
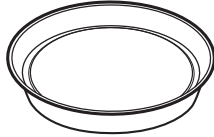
Pečenie s využitím vlhkosti

Pokrm	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Cestovinový náky	180 - 200	45 - 60	1

Pokrm	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre
Lasagne	180 - 200	45 - 60	1
Zapečené zemiaky	190 - 210	55 - 80	1
Sladké jedlá	180 - 200	45 - 60	1
Bábovka alebo brioška	160 - 170	50 - 70	1
Pletenec/veniec z kysnutého cesta	170 - 190	40 - 50	1
Koláč posypaný mrveničkou (suchý)	160 - 170	20 - 40	2
Pečivo z kysnutého cesta	160 - 170	20 - 40	2

Pečenie s využitím vlhkosti – odporúčané príslušenstvo

Použite tmavé a matné formy a nádoby.
Lepšie absorbujú teplo ako svetlý a lesklý riad.

Príslušenstvo	Veľkosť	Obrázok
Panvica na pizzu, tmavá, matná	28 cm priemer	
Zapekacia forma, tmavá, matná	26 cm priemer	
Zapekacia forma, keramická	8 cm priemer, 5 cm výška	
Forma na korpus, tmavá, matná	28 cm priemer	

Informácie pre skúšobne

Rýchle grilovanie

Prázdnu rúru predhrievajte 3 minúty.

Grilujte s maximálnou nastavenou teplotou.

Použite tretiu úroveň v rúre.

Pokrm	Čas grilovania (min.)	
	1. strana	2. strana
Hamburgery	9 - 13	8 - 10

Pokrm	Čas grilovania (min.)	
	1. strana	2. strana
Hrianky	1 - 3	1 - 3

Tabuľky pečenia

Ďalšie tabuľky pečenia nájdete v knihe receptov, ktorá sa nachádza na webovej stránke www.ikea.com. Aby ste našli správnu knihu receptov, skontrolujte číslo výrobku na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.

Ošetrovanie a čistenie



VAROVANIE! Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Poznámky k čisteniu

 Čistiace prostriedky	Prednú stranu rúry očistíte mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
	Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
	Škvrny vyčistíte s miernym čistiacim prostriedkom.
 Každodenné používanie	Dutinu očistíte po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.
	Jedlo v rúre neskladujte dlhšie ako 20 minút. Dutinu po každom použití vysušte jemnou handričkou.
 Príslušenstvo	Po každom použití vyčistíte všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Použite mäkkú handričku namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.
	Nelepivé príslušenstvo nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami ani predmetmi s ostrými hranami.

Antikorové alebo hliníkové rúry

Dvierka rúry čistite iba vlhkou handričkou alebo špongiou. Vysušte ich mäkkou handričkou.

Nikdy nepoužívajte oceľové drôtenky, kyseliny ani abrazívne materiály, ktoré by mohli poškodiť povrch rúry. S rovnakou obozretnosťou čistite aj ovládací panel rúry.

Čistenie tesnenia dvierok

Tesnenie dvierok pravidelne kontrolujte. Tesnenie dvierok je uložené okolo rámu vnútorného priestoru rúry. Ak je tesnenie dvierok poškodené, rúru nepoužívajte. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

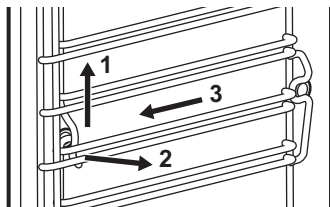
Pokyny k čisteniu tesnenia dvierok nájdete vo všeobecných informáciách o čistení.

Vyberanie zasúvacích lišt

Pred údržbou sa uistite, že je rúra studená. Hrozí riziko popálenia.

Ak chcete rúru vyčistiť, vyberte zasúvacie lišty.

1. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor z predného závesu.



2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišt od bočnej steny.
3. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.

Pri inštalácii zasúvacích lišt zvolte opačný postup.

Parné čistenie

Hrubé nečistoty očistite ručne.

1. Priamo do výrobníka pary nalejte 250 ml vody a 3 polievkové lyžice octu.
2. Zapnite funkciu: Parné čistenie. Na displeji sa zobrazí trvanie funkcie. Po skončení programu zaznie zvukový signál.
3. Signál vypnete dotykem ľubovoľného symbolu.
4. Spotrebič utrite mäkkou handričkou. Z výrobníka pary odstráňte vodu.

Dvierka rúry nechajte otvorené približne 1 hodinu, aby úplne vyschla.

Sušenie môžete urýchliť zatvorením dvierok a zohrievaním spotrebiča s funkciou: Teplovzdušné pečenie pri teplote 150 °C približne 15 minút.

Systém výrobníka pary



UPOZORNENIE! Výrobník pary vysušte po každom použití. Vodu vysajte špongiou.



Vodný kameň odstráňte najlepšie octovou vodou.



UPOZORNENIE! Chemické odvápnovacie prostriedky môžu spôsobiť poškodenie smaltovaného povrchu. Dodržiavajte pokyny výrobcu.

1. Ak chcete vyčistiť zásuvku na vodu a výrobník pary, nalejte do výrobníka pary cez vodnú zásuvku octovú zmes (asi 250 ml). Počkejte približne 10 minút.
2. Špongiou odstráňte octovú vodu.
3. Do zásuvky na vodu pridajte čistú vodu (100 – 200 ml), aby ste vypláchli systém výrobníka pary.
4. Vodu z výrobníka pary odstráňte špongiou a dosucha ho vyutierajte.
5. Dvierka rúry nechajte otvorené, aby sa rúra úplne vysušila.

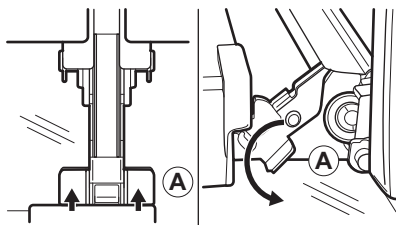
Odstránenie a montáž dvierok

Dvierka a vnútorné sklenené panely môžete vybrať a vyčistiť. Počet sklenených panelov sa líši v závislosti od modelu.

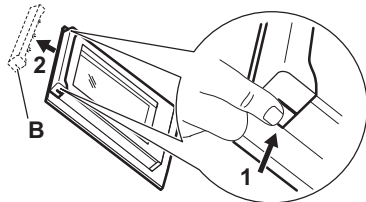


VAROVANIE! Dvierka sú ťažké.

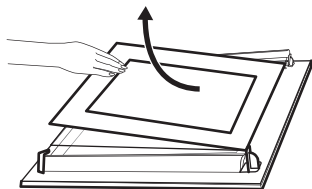
1. Dvierka úplne otvorte.
2. Úplne stlačte upínacie páky (A) na oboch pántoch dvierok.



3. Dvierka rúry privrite, aby zostali v prvej otvorenej polohe (približne v 70° uhle).
4. Dvierka rúry uchopte po oboch stranách a potiahnite ich od rúry v určitom uhle smerom nahor.
5. Dvierka položte vonkajšou stranou nadol na mäkkú tkaninu na rovný povrch.
6. Uchopte rám dvierok (B) na hornom okraji dvierok po oboch stranách a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnili upevňovacie západky.



7. Rám dvierok vyberte potiahnutím dopredu.
8. Sklenené panely dvierok uchopte na ich hornej hrane a po jednom ich vytiahnite smerom nahor z úchytiak.



9. Sklenený panel umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenený panel dôkladne osušte.

Po dokončení čistenia vykonajte hore uvedené kroky v opačnom poradí. Najprv namontujte malý panel, potom väčší a dvierka.

- i** Jedno zo závesných ramien (zvyčajne pravé) sa môže voľne pohybovať. Uistite sa, že obe závesné ramená sú v rovnakej polohe (približne 70° uhol).

VAROVANIE! Uistite sa, že sú sklá vložené v správnej polohe, inak sa môže prehriať povrch dierok.

Výmena osvetlenia

Na spodnú časť vnútra rúry položte handričku. Zabráňte tak poškodeniu skleneného krytu a vnútra rúry.

- VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo usmrtenia elektrickým prúdom! Pred výmenou žiarovky odpojte poistku. Žiarovka a sklenený kryt žiarovky môžu byť horúce.

1. Vypnite rúru.
2. Odstráňte poistky z poistkovej skrine alebo prerušte elektrický obvod.
3. Sklenený kryt otočte proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.
4. Sklenený kryt vyčistite.
5. Žiarovku rúry vymeňte za 40 W, 230 V (50 Hz), 350 °C teplovzdornú žiarovku pre rúru (typ konektora: G9).
6. Nasadte sklenený kryt.

Riešenie problémov

- VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nezohrieva.	Rúra je vypnutá.	Zapnite rúru.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené hodiny.	Nastavte čas.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené potrebné nastavenia.	Skontrolujte, či sú nastavenia správne.
Rúra sa nezohrieva.	Automatické vypínanie je zapnuté.	Pozrite si časť „Automatické vypínanie“.
Rúra sa nezohrieva.	Je zapnutá detská poistka.	Pozrite si časť „Používanie funkcie Detská poistka“.
Rúra sa nezohrieva.	Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené.	Úplne zatvorte dvierka.
Rúra sa nezohrieva.	Poistka je vypálená.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vypáli opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Nesvieti žiarovka.	Žiarovka je vypálená.	Vymeňte žiarovku.
Na displeji sa zobrazuje F111.	Konektor teplotnej sondy nie je správne nainštalovaný do zásuvky.	Konektor teplotnej sondy zasuňte do príslušnej zásuvky až na doraz.
Na displeji je zobrazený chybový kód, ktorý nie je v tabuľke.	Došlo k poruche elektriky.	- Pomocou domovej poistky alebo ističa v poistkovej skrini vypnite rúru a znovu ju zapnite. - Ak sa na displeji znovu zobrazí chybový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Vnútri rúry a na jedlách sa zráža para a vytvára sa skondenovaná voda.	Jedlo ste nechali v rúre príliš dlho.	Po ukončení pečenia nenechávajte jedlá v rúre dlhšie ako 15 – 20 minút.
Osvetlenie je vypnuté.	Je zapnutá funkcia Pečenie s využitím vlhkosti.	Bežné správanie funkcie Pečenie s využitím vlhkosti. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“, Funkcie ohrevu.

Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme

vnútorného priestoru rúry. Neodstraňujte
typový štítok z dutiny rúry.

Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MÓD.)	
Číslo výrobku (PNC)	
Sériové číslo (S.N.)	

Technické údaje

Technické údaje

Rozmery (vnútorné)	Šírka Výška Hĺbka	477 mm 214 mm 418 mm
Plocha plechu na pečenie	1424 cm ²	
Horný ohrevný článok	1900 W	
Dolný ohrevný článok	1000 W	
Gril	1900 W	
Kruhové ohrevné teleso	1650 W	
Celkový príkon	3000 W	
Napätie	220 - 240 V	
Frekvencia	50 Hz	
Počet funkcií	22	

Energetická účinnosť

Informácie o výrobku a Hárak s informáciami o výrobku*

Názov dodávateľa	IKEA
Identifikácia modelu	KULINARISK 704.168.21
Index energetickej účinnosti	94,5
Trieda energetickej účinnosti	A
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	0.93 kWh/cyklus

Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorovej nútenej konvekcie	0.69 kWh/cyklus
Počet vykurovacích častí	1
Zdroj tepla	Elektrina
Hlasitosť	43 l
Typ rúry	Zabudovaná rúra
Hmotnosť	31.3 kg

*Pre Európsku úniu podľa nariadení EÚ 65/2014 a 66/2014.
Pre Bieloruskú republiku podľa STB 2478-2017, Dodatok G; STB 2477-2017, Prílohy A a B.
Pre Ukrajinu podľa 568/32020.

Trieda energetickej účinnosti sa nevzťahuje na Rusko.

EN 60350-1 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 1: Sporáky, rúry, parné rúry a grily – metódy merania výkonu.

Úspora energie



Rúra má funkcie, ktoré vám pomôžu usporiť energiu pri každodennom pečení.

Všeobecné rady

Uistite sa, že sú dvierka rúry počas prevádzky rúry zatvorené. Počas pečenia neotvárajte príliš často dvierka. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujem vyššej úspory energie použite kovový riad.

Ak je to možné, rúru pred vložením jedla dovnútra nepredhrievajte.

Ak proces pečenia pokrmu trvá viac ako 30 minút, 3-10 minút pred ukončením pečenia (v závislosti od času pečenia) znížte teplotu v rúre na minimum. Pokrm sa bude naďalej piecť vďaka zvyškovému teplu v rúre.

Zvyškové teplo použite na ohrev ostatných pokrmov.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

Pečenie s ventilátorom

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

Zvyškové teplo

Pri niektorých funkciách rúry sa ohrevné články automaticky vypnú skôr, ak je zapnutý program s časovou funkciou Trvanie alebo Koniec a čas pečenia je dlhší ako 30 minút.

Ventilátor a osvetlenie budú naďalej v činnosti.

Uchovanie teploty jedla

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvolte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

Pečenie s vypnutým osvetlením

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

Pečenie s využitím vlhkosti

Funkcia určená na úsporu energie počas pečenia.

Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne. Osvetlenie môžete opäť zapnúť, ale tento úkon zníži očakávanú úsporu energie.

Ochrana životného prostredia

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

ZÁRUKA IKEA

Ako dlho platí záruka IKEA?

Táto záruka platí počas 5 rokov od pôvodného dátumu kúpy spotrebiča v predajni IKEA. Ako doklad o kúpe sa vyžaduje originálny pokladničný blok. V prípade záručnej opravy sa záručná doba spotrebiča nepredlži.

Kto vykonáva servis?

Servisná služba IKEA zaručuje servis prostredníctvom vlastných prevádzok alebo siete servisných partnerov.

Na čo sa vzťahuje záruka?

Záruka sa vzťahuje na poruchy spotrebiča spôsobené výrobnými alebo materiálovými chybami od dátumu nákupu v predajni IKEA. Táto záruka sa vzťahuje výhradne na spotrebiče používané v domácnosti. Výnimky sú uvedené pod titulom "Na čo sa nevzťahuje táto záruka?" Počas doby platnosti záruky budú náklady na odstránenie porúch, napr. opravy, náhradné diely, prácu a dopravu, hračené za podmienky, že spotrebič bude prístupný na vykonanie opravy bez toho, že by boli nevyhnutné špeciálne výdavky a že porucha je spôsobená výrobnými alebo materiálovými chybami, na ktoré sa vzťahuje záruka. Za týchto podmienok sa aplikujú predpisy EÚ (č. 99/44/EG) a príslušné miestne predpisy. Vymenené diely sa stanú vlastníctvom spol. IKEA.

Čo spol. IKEA urobí pre nápravu problému?

Servisné stredisko určené spol. IKEA výrobok zhodnotí a rozhodne, na vlastnú zodpovednosť, či sa na poruchu spotrebiča vzťahuje záruka. V prípade, že sa na poruchu vzťahuje záruka, servisné stredisko IKEA alebo autorizovaný servisný partner prostredníctvom svojich vlastných servisných prevádzok, na vlastnú zodpovednosť, opraví pokazený výrobok alebo ho vymení za rovnaký alebo porovnateľný výrobok.

Na čo sa nevzťahuje táto záruka?

- Normálne opotrebovanie a poškodenie.
- Úmyselné poškodenie alebo poškodenie nedbalosťou, škody spôsobené nedodržaním pracovných postupov, nesprávna inštalácia alebo zapojenie do elektrickej siete s nesprávnym napätím, poškodenie spôsobené chemickou alebo elektrochemickou reakciou, hrdza, korózia alebo poškodenie vodou vrátane škôd spôsobených nadmerným množstvom vodného kameňa v dodávanej vode, ale nielen tým, škody spôsobené mimoriadnymi podmienkami životného prostredia.
- Spotrebný materiál vrátane batérií a žiaroviek.
- Časti bez funkcií a dekoračné časti, ktoré bežne neovplyvňujú normálne používanie spotrebiča, vrátane škrabancov a možných farebných zmien.
- Náhodné poškodenie spôsobené cudzími predmetmi alebo látkami, poškodenie čistiacich alebo uvoľnených filtrov,

system, odvodu vody alebo zásuvky na saponáty.

- Poškodenie nasledujúcich častí: keramické sklo, príslušenstvo, koše na riad a príbor, prírodné a odtokové hadice, tesnenia, žiarovky a kryty osvetlenia, obrazovky, ovládacie gombíky, puzdrá a časti krytov. S výnimkou prípadov, kedy sa dá dokázať, že uvedené poškodenia sú následkom výrobných chýb.
- Prípady, pri ktorých nebola zistená žiadna porucha pri prehliadke technikom.
- Opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovanom stredisku a/alebo stredisku autorizovaného servisného partnera alebo prípady, kedy neboli použité originálne náhradné diely.
- Opravy chýb spôsobených nesprávnou inštaláciou alebo za nedodržania technických špecifikácií.
- Použitie spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti, napr. profesionálne použitie.
- Poškodenia spôsobené pri preprave. Ak zákazník prepravuje tovar domov alebo na nejakú inú adresu, IKEA nenesie zodpovednosť za žiadnu škodu, ktorá by mohla vzniknúť počas prepravy. Naopak, ak IKEA doručí výrobok zákazníkovi na jeho adresu, na poškodenia výrobku vzniknuté počas prepravy sa vzťahuje táto záruka.
- Náklady za vykonanie začiatkovej inštalácie spotrebiča IKEA. V prípade, že poskytovateľ servisných služieb IKEA alebo ním poverený servisný partner opraví alebo vymení spotrebič za podmienok tejto záruky, poskytovateľ servisných služieb alebo ním poverený servisný partner znovu nainštaluje opravený spotrebič alebo nainštaluje nahradený, podľa potreby.

Toto obmedzenie sa nevzťahuje sa bezporuchovú prácu vykonávanú odborníkom použitím našich originálnych dielov na prispôbienie spotrebiča technickým požiadavkám bezpečnostných predpisov inej krajiny EÚ.

Ako sa aplikujú vnútroštátne predpisy

Záruka IKEA vám poskytuje špecifické práva, ktoré sa môžu zhodovať alebo presahovať nároky vnútroštátnych práv, meniacich sa v závislosti od krajiny.

Oblasť platnosti

U spotrebičov kúpených v jednej krajine EÚ a prenesených do inej krajiny EÚ budú servis poskytovať prevádzky servisu za normálnych záručných podmienok novej krajiny. Povinnosť vykonania servisu v rámci záruky sa vzťahuje iba na:

- spotrebiče, ktoré vyhovujú technickým požiadavkám krajiny, v ktorej sa žiada o záručnú opravu.
- spotrebič vyhovuje údajom a je nainštalovaný podľa pokynov v inštallačnej príručke za dodržania bezpečnostných predpisov.

Určené servisy pre spotrebiče IKEA:

Prosím, neváhajte a kontaktujte servis IKEA na:

1. požiadaní o zásah v rámci tejto záruky;
 2. požiadaní o vysvetlenie pri inštalácii spotrebiča IKEA v kuchynskej linke IKEA. Servis sa nevzťahuje sa na objasnenia týkajúce sa:
 - inštalácie celej kuchynskej linky IKEA;
 - elektrického zapojenia (ak sa spotrebiče dodávajú bez zástrčky a kábla), vodovodnej a plynovej prípojky, pretože ich musí vykonať autorizovaný servisný technik.
 3. otázok o objasnenie obsahu návodu na používanie a špecifikácií spotrebiča IKEA.
- Aby sme Vám vždy poskytovali najlepšie služby servisu, predtým, ako nám zavoláte, prečítajte si, prosím, starostlivo pokyny na montáž a/alebo návod na používanie.

Ako nás kontaktovať, keď potrebujete servis



Pozrite si poslednú stranu tohto návodu, kde nájdete kompletný zoznam kontaktov IKEA a príslušné vnútroštátne telefónne čísla.

- i** Na zaručenie poskytnutia rýchlej služby vám odporúčame použiť špecifické telefónne čísla uvedené v zozname na konci tohto návodu. Vždy použite čísla uvedené v návode špecifického spotrebiča, ktorého opravu potrebujete. Skôr, ako nám zavoláte, nezabudnite poskytnúť spoločnosti IKEA číslo tovaru (8 miestny číselný kód) a Sériové číslo (8 miestny číselný kód, ktorý nájdete na štítku s údajmi o tovare) elektrického zariadenia, na ktoré potrebujete našu podporu.

- i** **ODLOŽTE SI POKLADNIČNÝ BLOK!**
Je to Váš doklad o nákupe a budete ho potrebovať pri požiadaní o záručnú opravu. Nezabudnite, že na pokladničnom bloku je názov a číslo výrobku IKEA (8-ciferný číselný kód) každého spotrebiča, ktorý ste kúpili.

Potrebujete mimoriadnu pomoc?

Ak máte akékoľvek doplnkové otázky, ktoré sa nevzťahujú na servis spotrebičov, obráťte sa na najbližšiu telefónnu službu predajne IKEA. Predtým, ako nás zavoláte, si pozorne prečítajte dokumentáciu spotrebiča.

Turinys

Saugos informacija	32	Papildomos funkcijos	48
Saugos instrukcijos	34	Patarimai	49
Įrengimas	36	Valymas ir priežiūra	51
Gaminio aprašymas	37	Trikčių šalinimas	54
Valdymo skydelis	37	Techniniai duomenys	55
Prieš naudodami pirmąkart	39	Energijos efektyvumas	56
Kasdienis naudojimas	40	Aplinkos apsauga	57
Laikrodžio funkcijos	44	„IKEA“ GARANTIJA	58
Automatinės programos	45		
Priedų naudojimas	46		

Galimi pakeitimai.

Saugos informacija

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.
- Būtina visą laiką prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

Bendrieji saugos reikalavimai

- Šį prietaisą įrengti ir pakeisti jo laidą leidžiama tik kvalifikuotiems specialistams.
- DĖMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- Pagalbinis reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiui atsparias pirštines.
- Prieš vykdant techninės priežiūros darbus atjunkite maitinimą.
- DĖMESIO: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Jei norite išimti padėklų laikiklius, pirmiausia iš šoninių sienelių ištraukite laikiklio priekį, o po to galą. Padėklų laikiklius atgal sudėkite priešinga tvarka.

- Naudokite tik šiam prietaisui rekomenduojamą maisto (kepimo) termometrą.

Saugos instrukcijos

Įrengimas



ISPĖJIMAS! Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina paaisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prieš montuodami prietaisą, patikrinkite, ar orkaitės durelės laisvai darinėjasi.

Minimalus spintelės aukštis (spintelės po darbataliu minimalus aukštis)	444 (460) mm
Spintelės plotis	560 mm
Spintelės gylis	550 (550) mm
Prietaiso priekio aukštis	455 mm
Prietaiso galo aukštis	440 mm
Prietaiso priekio plotis	595 mm
Prietaiso galo plotis	559 mm
Prietaiso gylis	567 mm
Prietaiso įmontavimo gylis	546 mm

Gylis su atidarytomis durelėmis	882 mm
Ventiliavimo angos minimalus dydis. Anga yra apatinėje galinėje pusėje.	560x20 mm
Maitinimo kabelio ilgis. Kabelis yra dešiniajame kampe, galinėje pusėje	1500 mm
Montavimo varžtai	3.5x25 mm

Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS! Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinis duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Saugokite, kad maitinimo laidai neliestų ir nebūtų arti prietaiso durių arba nišos po prietaisu, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą.

Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.

- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Sumontuokite izoliacinį įrenginį, leidžiantį atjungti prietaisą nuo visų elektros maitinimo tinklo polių. Mažiausias izoliacinio įrenginio kontakto tarpelio plotis – 3 mm.

Naudojimas



ISPĖJIMAS! Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogimo pavojus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite.
- Atidarydami veikiančio prietaiso dureles būkite atsargūs. Iš vidaus gali išsiveržti įkaitintas oras.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant maisto produktus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.
- Atidarydami dureles pasirūpinkite, kad šalimais nebūtų kibirkščių ar atviros ugnies šaltinių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.



ISPĖJIMAS! Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
 - Nedėkite orkaitės skirtų indų ar kitų objektų tiesiai ant prietaiso dugno.
 - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant prietaiso ertmės dugno;
 - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
 - Nelaikykite prietaise paruoštų drėgnų patiekalų ir maisto produktų.
 - Būkite atsargūs montuodami arba išimdami prietaiso priedus.
- Emalio ar nerūdijančio plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.
- Drėgniems pyragams kepti naudokite gilų kepimo indą. Vaisių sultys palieka dėmes, kurias sudėtinga pašalinti.
- Maistą visuomet gaminkite uždarę prietaiso dureles.
- Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių), pasirūpinkite, kad prietaisui veikiant durelės visada būtų atidarytos. Už durelių gali kauptis karštis ir drėgmė, kurie gali pakenkti prietaisui, baldams ar grindims. Neuždarykite durelių, kol po naudojimo prietaisas visiškai neatauš.

Troškinimas garuose



ISPĖJIMAS! Galite nusideginti arba sugadinti prietaisą.

- Išsiveržę garai gali sukelti nudegimus:
 - Neatidarykite prietaiso durelių troškindami garuose.
 - Atsargiai atidarykite prietaiso dureles po troškinimo garuose.

Valymas ir priežiūra



ISPĖJIMAS! Sužalojimo, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.

- Patikrinkite, ar prietaisais atvėsęs. Gali sutrūkti stiklo plokštės.
- Nedelsdami pakeiskite durelių stiklo plokštes, jeigu jos pažeistos. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Būkite atsargūs, kai išimate prietaiso dureles. Durelės yra sunkios!
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykitės ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

Vidinis apšvietimas



ĮSPĖJIMAS! Pavojus gauti elektros smūgį.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tų pačių techninių duomenų lemputes.

Aptarnavimas

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Šalinimas



ĮSPĖJIMAS! Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Nuimkite dureles, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.
- **Pakavimo medžiaga:** Pakavimo medžiaga perdurbama. Plastikinės dalys yra pažymėtos tarptautinėmis santrumpomis, pavyzdžiui, PE, PS ir pan. Išmeskite pakavimo medžiagas į atliekų tvarkymo punktuose specialiai šiam tikslui skirtus atliekų surinkimo kontenerius.

Įrengimas



ĮSPĖJIMAS! Žr. saugos skyrius.

Įrengimas



Kaip įrengti, žr. surinkimo instrukciją.

Elektros įrengimas



ĮSPĖJIMAS! Elektrą prijungti privalo tik kvalifikuotas elektrikas.



Gamintojas nėra atsakingas, jeigu jūs nesiimate saugos skyriuose nurodytų saugos priemonių.

Šios orkaitės komplekte yra tik pagrindinis laidas.

Kabelis

Tinkami montuoti ar pakeisti kabeliai:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Bendrajai galiai tinkamas kabelio skerspjūvis nurodytas techninių duomenų plokštelėje. Taip pat lentelėje nurodyta:

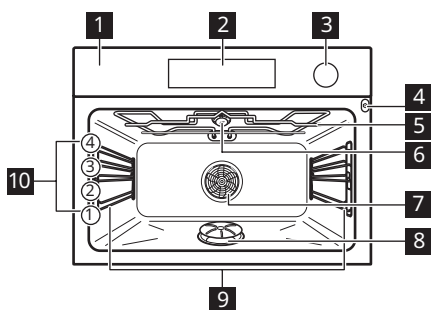
Bendroji galia (W)	Kabelio skerspjūvis (mm ²)
1 380 – didžiausias	3 x 0.75

Bendroji galia (W)	Kabelio skerspjūvis (mm ²)
2 300 – didžiausias	3 x 1
3 680 – didžiausias	3 x 1.5

Įžeminimo laidas (žalias / geltonas kabelis) turi būti 2 cm ilgesnis už fazės ir neutralų kabelius (mėlyną ir rudą kabelius).

Gaminio aprašymas

Bendroji apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Elektroninis programavimas
- 3 Stalčius vandeniui
- 4 Kepimo termometro lizdas
- 5 Grilis
- 6 Lemputė
- 7 Ventilatorius
- 8 Garų generatorius su dangčiu
- 9 Išimama lentynėlė
- 10 Lentynėlės padėtyš

Priedai

- **Grotelės** x 1
Virtuvės reikmenims, pyragų formoms, pakeistuviams.
- **Kepimo skarda** x 1
Pyragams ir sausainiams kepti.
- **Kepimo termometras (MT)** x 1
Skirtas matuoti, kiek maistas yra iškepęs.

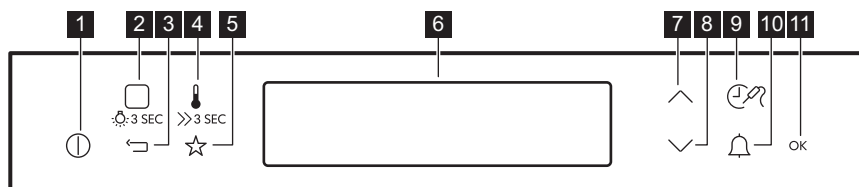
- **Kempinė** x 1
Skirta likusiam vandeniui iš gariklio sugerti.



ĮSPĖJIMAS! Prieš gamindami, išimkite kempinę iš orkaitės. Nenaudokite kempinės, kai prietaisas yra karštas.

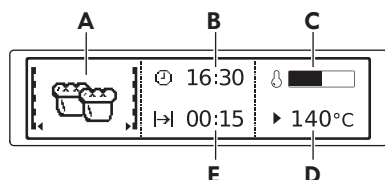
Valdymo skydelis

Elektroninė programinė įranga



	Simbolis	Funkcija	Pastabos
1		IJUNGTĄ/ IŠJUNGTĄ	Orkaitei įjungti ir išjungti.
2		Kaitinimo funkcijos ar Kepimo Vadovas	Vieną kartą paspauskite, kad atvertumėte Kaitinimo funkcijos meniu. Dar kartą paspauskite, kad įjungtumėte Kepimo Vadovas. Norėdami įjungti arba išjungti lemputę, 3 sekundes spauskite
3		Grįžimo mygtukas	Grįžti į meniu vienu lygiu atgal. Norėdami atverti pagrindinį meniu, paspauskite simbolį ir palaikykite 3 sekundes.
4		Temperatūros pasirinkimas	Nustatoma orkaitės temperatūra arba rodoma esama temperatūra.
5		Mėgstamiausi	Mėgstamiausioms programoms išsaugoti ir pasirinkti.
6	-	Valdymo Skydelis	Rodo esamas orkaitės nuostatas.
7		Mygtukas aukštyn	Naršyti aukštyn meniu.
8		Mygtukas žemyn	Naršyti žemyn meniu.
9		Laiko ir papildomos funkcijos	Nustatomos skirtingos funkcijos. Veikiant kaitinimo funkcijai paspauskite simbolį ir nustatykite laikmatį arba funkcijas Funkcijų užraktas, Mėgstamiausi, Kaitinti + palaikyti, Nustatyti + paleisti. Taip pat galite pakeisti kepimo termometro nuostatas.
10		Laikmatis	Nustato funkciją Laikmatis.
11	OK	GERAI	Patvirtinamas pasirinkimas arba nuostata.

Valdymo Skydelis



- A. Kaitinimo funkcija
- B. paros laikas;
- C. Kaitinimo indikatorius
- D. Temperatūra
- E. Funkcijos trukmė arba pabaiga

Kiti ekrano indikatoriai:

Simbolis	Funkcija	
	Laikmatis	Funkcija veikia.
	paros laikas;	Ekrane rodomas esamas laikas.
	Trukmė	Ekrane rodomas maisto gaminimui būtinas laikas.
	Pabaigos laikas	Ekrane rodoma, kada pasibaigs gamini- mo laikas.
	Temperatūra	Ekrane rodoma temperatūra.
	Laiko Parodymai	Ekrane rodoma, kiek laiko veikia kaitini- mo funkcija. Norėdami atkurti laiką, vienu metu paspauskite $\vee$ ir $\wedge$.
	Apskaičiavimas	Orkaitė skaičiuoja gaminimo trukmę.
	Įkaitinimo indikatorius	Ekrane rodoma orkaitėje esanti tempe- ratūra.
	Automatinės svorio progr.	Ekrane rodoma, kad veikia automatinė svėrimo sistema arba svorį galima pa- keisti.
	Kaitinti + palaikyti	Funkcija veikia.

Prieš naudodami pirmąkart

 **ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

Pradinis valymas

Išimkite iš orkaitės visus priedus ir išimamas lentynų atramas.

 Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

Prieš pirmąjį naudojimą orkaitę ir priedus išvalykite.

Įdėkite priedus ir išimamas lentynų atramas atgal į jų pradines padėtis.

Pirmasis prijungimas

Įjungus orkaitę į elektros tinklą arba nutrūkus elektros tiekimui, reikia nustatyti

ekrano kalbą, kontrastą, ryškumą ir paros laiką.

1. Spauskite $\wedge$ arba $\vee$, kad nustatytumėte vertę.
2. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Išankstinis įkaitinimas

Prieš naudojantis pirmąkart, įkaitinkite orkaitę tik įdėję groteles ir kepimo skardas.

1. Nustatykite funkciją Įprastas kaitinimas — ir aukščiausią temperatūrą.
2. Palikite orkaitę veikti 1 valandą.
3. Nustatykite funkciją Karšto oro srautas ☼ ir aukščiausią temperatūrą.
4. Palikite orkaitę veikti 15 minučių.

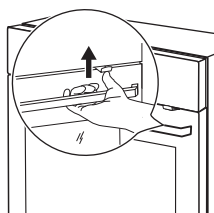
Priedai gali įkaisti labiau nei įprastai. Iš orkaitės gali skliti kvapas ir dūmai išankstinio įkaitinimo metu. Būtinai pasirūpinkite tinkamu patalpų vėdinimu.

Mechaninio užrakto nuo vaikų naudojimas

Orkaitėje įmontuotas užraktas nuo vaikų. Jis yra žemiau valdymo skydelio, orkaitės dešinėje pusėje.

Norint atidaryti orkaitės dureles su užraktu nuo vaikų:

1. Patraukite ir palaikykite užrakto nuo vaikų rankenėlę aukštyn, kaip parodyta paveikslėlyje.



2. atidarykite dureles;

Uždarykite orkaitės dureles, netraukdami užrakto nuo vaikų.

Norėdami išimti užraktą nuo vaikų, atidarykite orkaitės dureles ir šešiakampių raktu išimkite užraktą nuo vaikų.

Šešiakampis raktas yra orkaitės detalių maišelyje.

Išėmę užraktą nuo vaikų, vėl įsukite varžtą į skylę.



ĮSPĖJIMAS! Būkite atsargūs - nesubraižykite valdymo skydelio.

Kasdienis naudojimas



ĮSPĖJIMAS! Žr. saugos skyrius.

Įvairių meniu peržiūra

1. Įjunkite orkaitę.
2. Norėdami pasirinkti meniu parinktį, paspauskite $\vee$ arba $\wedge$.
3. Paspauskite **OK**, kad atvertumėte papildomą meniu arba patvirtintumėte nuostatą.



Bet kuriuo metu galite grįžti į pagrindinį meniu, paspausdami mygtuką $\square$.

Įvairių meniu apžvalga

Pagrindinis meniu

Simbolis / meniu elementas	Naudojimo sritis
 Kaitinimo funkcijos	Pateikiamas kaitinimo funkcijų sąrašas.
 Kepimo Vadovas	Pateikiamas automati- nių programų sąrašas. Šioms programoms tin- kančius receptus gali- ma rasti receptų kny- goje.
 Mėgstamiausi	Pateikiamas vartotojo sukurtas mėgstamiau- sių kepimo programų sąrašas.

Simbolis / meniu elementas	Naudojimo sritis
 Valymas garais	Prietaiso valymas garais.
 Pagrindiniai nustatymai	Naudojamas prietaiso sąrankai nustatyti.
 Specialios funkcijos	Pateikiamas papildomų kaitinimo funkcijų sąrašas.

Papildomas meniu Pagrindiniai nustatymai

Simbolis / meniu elementas	Aprašas
 Nustatyti paros laiką	Nustato esamą laikrodžio laiką.
 Laiko rodmuo	Kai ĮJUNGTĄ, išjungus prietaisą, ekrane rodomas esamas laikas.
 Nustatyti + paleisti	Nustatyti funkciją ir ją suaktyvinti vėliau paspaudus bet kurį valdymo skydelio simbolį.
 Kaitinti + palaikyti	Išlaiko paruoštą maistą šiltą 30 minučių pasibaigus maisto gaminimo ciklui.
 Laiko pratęsimas	Įjungiamo ir išjungiamo laiko pratęsimo funkcija.
 Ekrano kontrastas	Laipsniškai nustatomas ekrano kontrastiškumas.
 Ekrano ryškumas	Laipsniškai nustatomas ekrano ryškumas.
 Nustatyti kalbą	Nustatoma ekrano kalba.

Simbolis / meniu elementas	Aprašas
 Signalų garsumas	Nustatomas mygtukų paspaudimo ir garso signalų garsumo laipsnis.
 Mygtukų tonai	Įjungiami ir išjungiami jutiklių laukų paspaudimo garso signalai. Negalima išjungti jutiklių lauko ĮJUNGTĄ / IŠJUNGTĄ garso signalo.
 Įspėjamieji / klaidų signalai	Įjungiami ir išjungiami įspėjamieji signalai.
 Aptarnavimas	Rodo programinės įrangos versiją ir sąranką.
 Gamykliniai nustatymai	Visi nustatyti parametrai pakeičiami gamyklos nuostatomis.

Kaitinimo funkcijos

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Kepimas garuose (100)	Daržovėms, žuviai, bulvėms, ryžiams, makaronams arba specialiems garnyrams gaminti.
 Drėgmė didelė	Patiekalams, turintiems daug drėgmės, kremui iš kiaušinių ir pieno bei troškiniams gaminti ir žuviai troškinti.
 Drėgmė maža	Duonai, dideliems mėsos gabalams kepti arba atvėsintiems ir užšaldytiems produktams atšildyti.

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Pašildymas garais	Pašildant maistą garuose neišdžiūsta jo paviršius. Karštis švelniai ir vienodai pasiskirsto, todėl atkuriamas kaip ką tik pagaminto maisto skonis ir kvapas. Ši funkcija gali būti naudojama maistui šildyti tiesiai lėkštėje. Tuo pačiu metu galite šildyti daugiau nei vieną lėkštę, naudodami skirtingas lentynų padėtis.
 Karšto oro srautas	Kepti vienu metu dvejose lentynų padėtyse ir maistui džiovinti. Nustatykite 20–40 °C mažesnę temperatūrą nei įprastas kaitinimas.
 Įprastas kaitinimas	Kepti ir skrudinti maistą vienoje lentynos padėtyje.
 Picos funkcija	Picai kepti. Intensyviai skrudinti ir traškiam pagrindui gauti.
 Lėtas ruošimas	Minkštiems, sultingiems kepsniams gaminti.
 Apatinis kaitinimas	Pyragams su traškiu pagrindu kepti ir maistui konservuoti.

Kaitinimo funkcija	Paskirtis
 Drėgnas konvek. kepinimas	Ši funkcija yra skirta taupyti energiją maisto gaminimo metu. Maisto gaminimo instrukcijas rasite skyriuje „Patarimai“, Drėgnas konvek. kepinimas. Orkaitės durelės turėtų būti uždarytos ruošiant maistą, kad funkcija nebūtų pertraukta ir būtų užtikrinta, kad orkaitė veikia didžiausiu efektyvumu. Kai naudosite šią funkciją, temperatūra orkaitėje gali skirtis nuo nustatytos. Naudojamas likęs karštis. Kaitinimo galią galima sumažinti. Bendras energijos taupymo rekomendacijas rasite skyriuje „Efektyvus energijos vartojimas“, „Energijos taupymas“. Ši funkcija buvo naudojama laikantis energijos vartojimo efektyvumo klasės reikalavimų pagal EN 60350-1 standartą. Kai naudojate šią funkciją, apšvietimas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.
 Šaldytas maistas	Pusfabrikačiams ruošti (pavyzdžiui, gruzdintoms bulvėtėms, krocketams ar blyneliams su įdaru).
 Grilis	Plokštiems patiekalams kepti grilyje ir duonos skrebučiams.
 Spartusis grilis	Plokščių patiekalų dideliais kiekiais kepimui grilyje ir skrebučių skrudinimui.
 Turbo grilis	Didesniems mėsos gabalams arba paukštienai su kaulais skrudinti vienoje lentynos padėtyje. Užkepėlėms gaminti ir skrudinti.

Specialios funkcijos

Kaitinimo funkcija	Naudojimo sritis
 Duonos kepimas	Duonai kepti.
 Apkepas "Au Gratin"	Tokiems patiekalams kaip lazanijai arba bulvių plokštainiui kepti. Užkepėlėms gaminti ir skrudinti.
 Tešlos kildinimas	Mielinei tešlai kildinti prieš kepimą. Kai naudojate šią funkciją, apšvietimas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.
 Lėkščių pašildymas	Lėkštėms pašildyti patiekiant maistą.
 Konservavimas	Daržovių (pvz., agurkų) konservams ruošti.
 Džiovinimas	Džiovininti pjaustytus vaisius, daržoves ir grybus.
 Šilumos palaikymas	Pagamintam patiekalui šiltai laikyti.
 Atitirpinimas	Maistui atšildyti (daržovėms ir vaisiams). Atšildymo trukmė priklauso nuo užšaldyto maisto produkto kiekio ir dydžio. Kai naudojate šią funkciją, apšvietimas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.

Kaitinimo funkcijos nustatymas

1. Įjunkite orkaitę.
2. Pasirinkite meniu Kaitinimo funkcijos.
3. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
4. Pasirinkite kaitinimo funkciją.
5. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
6. Nustatykite temperatūrą.
7. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Garų funkcijos nustatymas

Vandens stalčiaus dangtelis yra valdymo skydelyje.



ISPĖJIMAS! Nepilkite vandens tiesiai į gariklį. Naudokite tik šaltą vandenį iš čiaupo. Nenaudokite filtruoto (demineralizuoto) arba distiliuoto vandens. Nenaudokite jokių kitų skysčių. Į vandens stalčių nepilkite degių skysčių arba alkoholinių gėrimų.

1. Norėdami atidaryti vandens stalčių, paspauskite jo dangtelį.
2. Įpilkite į vandens stalčių 800 ml vandens. Vandens turėtų pakakti maždaug 50 minučių.
3. Įstumkite vandens stalčių į jo pradinę padėtį.
4. Įjunkite orkaitę.
5. Nustatykite kaitinimo garuose funkciją ir temperatūrą.
6. Reikalui esant, nustatykite funkciją Trukmė  arba Pabaigos laikas . Garai pasirodys maždaug po 2 minučių. Orkaitėi pasiekus nustatytą temperatūrą, pasigirs signalas.



Kai gariklis yra tuščias, pasigirs signalas.

Pasibaigus maisto gaminimo laikui, pasigirsta garso signalas.

7. Išjunkite orkaitę.



DĖMESIO Orkaitė yra karšta. Galima nusideginti. Būkite atsargūs, kai ištuštinate vandens bakelį.

8. Po gaminimo garuose garai gali kondensuotis ertmės apačioje. Visuomet išsausinkite ertmę, kai orkaitę atvės.

Palikite orkaitę visiškai išdžiūti atviromis durelėmis.

Kai orkaitė ataušta, kempine sugerkite visą likusį vandenį iš gariklio. Jeigu reikia, išvalykite gariklį, naudodami šiek tiek acto.

Kaitinimo indikatorius

Ijungus kaitinimo funkciją, ekrane užsižiebia juostelė. Juostelė rodo, kad temperatūra kyla. Kai pasiekiami nustatyta temperatūra, 3 kartus girdimas garso signalas ir mirks juostelė, o po to ji išnyksta.

Greitas įkaitinimas

Ši funkcija sutrumpina įkaitinimo laiką.



Nedėkite maisto į orkaitę, kai veikia greitojo įkaitinimo funkcija.

Jeigu norite įjungti šią funkciją, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką 3 sec. Keičiasi įkaitinimo indikatorius.

Ši funkcija galima ne visoms orkaitės funkcijoms.

Likęs karštis

Išjungus orkaitę, ekrane rodomas likęs karštis. Šį karštį galite panaudoti, kad maistas neatvėstų.

Laikrodžio funkcijos

Laikrodžio funkcijų lentelė

Laikrodžio funkcija	Naudojimo sritis
Laikmatis	Nustatyti atgalinę laiko atskaitą (maks. 2 val. 30 min). Ši funkcija neturi įtakos orkaitės veikimui. Naudokite , kad įjungtumėte funkciją. Norėdami nustatyti minutes, paspauskite ^ arba v, o paskui OK, kad įjungtumėte.
Trukmė	Nustatoma, kiek laiko orkaitė veiks (maks. 23 val. 59 min.).
Pabaigos laikas	Kaitinimo funkcijos išjungimo laikui nustatyti (ne daugiau nei 23 val. ir 59 min).

Nustačius laikrodžio funkciją, atgalinės atskaitos laikmatis pradeda veikti po 5 sekundžių.



Jeigu naudojate laikrodžio funkcijas Trukmė, Pabaigos laikas, orkaitė išjungia kaitinimo elementus praėjus 90 % nustatyto laiko. Orkaitė naudoja likusį karštį gaminimo procesui tęsti, kol baigsis nustatytas laikas (3–20 min.).

Laikrodžio funkcijų nustatymas

 Prieš naudodami funkcijas: Trukmė, Pabaigos laikas, pirmiausiai turite nustatyti kaitinimo funkciją ir temperatūrą. Orkaitė automatiškai išsijungia. Galite naudoti funkcijas: Trukmė ir Pabaigos laikas vienu metu, jeigu vėliau nurodytu laiku norite automatiškai įjungti ir išjungti orkaitę. Funkcijos: Trukmė ir Pabaigos laikas neveikia, kai naudojate mėsos termometrą.

1. Nustatykite kaitinimo funkciją.
2. Kelis kartus paspauskite , kol ekrane pasirodys reikiama laikrodžio funkcija ir atitinkamas simbolis.
3. Paspauskite ^ arba v, kad nustatytumėte reikiamą laiką.
4. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte. Pasibaigus laikui, pasigirsta signalas. Orkaitė išsijungia. Ekrane rodomas pranešimas.
5. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį simbolį.

Kaitinti + palaikyti

Funkcijos veikimo sąlygos:

- Nustatyta temperatūra yra didesnė nei 80 °C.
- Funkcija Trukmė nustatyta.

Funkcija Kaitinti + palaikyti 30 minučių palaiko paruoštą maistą šiltą esant 80 °C

temperatūrai. Ji įsijungia pasibaigus kepimo arba kepinimo procedūrai.

Jūs galite įjungti arba išjungti funkciją meniu Pagrindiniai nustatymai.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Pasirinkite kaitinimo funkciją.
3. Nustatykite didesnę nei 80 °C temperatūrą.
4. Kelis kartus paspauskite mygtuką , kol ekrane bus rodoma Kaitinti + palaikyti.
5. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte. Funkcijai pasibaigus, pasigirsta signalas.

Laiko pratęsimas

Funkcija Laiko pratęsimas pratęsia kaitinimo funkcijos veikimą pasibaigus Trukmė.

 Taikytina visoms kaitinimo funkcijoms, naudojant funkcijas Trukmė arba Automatinės svorio progr.. Netaikytina kaitinimo funkcijoms su kepimo termometru.

1. Kepimo laikui pasibaigus, pasigirsta signalas. Paspauskite bet kurį simbolį. Ekrane rodomas pranešimas.
2. Paspauskite mygtuką , kad įjungtumėte, arba mygtuką , kad atšauktumėte.
3. Nustatykite funkcijos trukmę.
4. Paspauskite OK.

Automatinės programos

 **ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

Receptai internete



Šios orkaitės automatinėms programoms receptus galite rasti interneto svetainėje www.ikea.com. Norėdami rasti tinkamą receptų knygą, patikrinkite , prekės numerį, esantį techninių duomenų plokštelėje, ant orkaitės priekinio rėmo.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Pasirinkite meniu Kepimo Vadovas. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
3. Pasirinkite kategoriją ir patiekalą. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
4. Pasirinkite receptą. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Kepimo Vadovas

Ši orkaitė turi įvairių receptų, kuriuos galite panaudoti. Receptai yra nustatyti ir jūs negalite jų pakeisti.

Priedų naudojimas



ĮSPĖJIMAS! Žr. saugos skyrius.

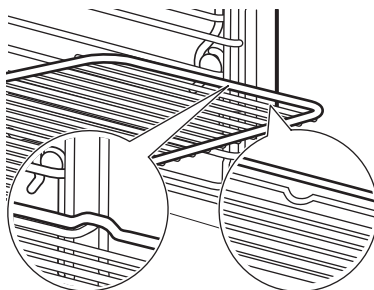
Aukštas lentynos kraštelis neleidžia prikaistuvui nuo jos nuslysti.

Priedų naudojimas

Mažas įdubimas viršuje padidina saugumą. Įlinkiai taip pat apsaugo nuo apvirtimo.

Vielinė lentynėlė:

Įstumkite groteles tarp lentynos laikiklių ir įsitikinkite, kad kojelės yra nukreiptos žemyn.

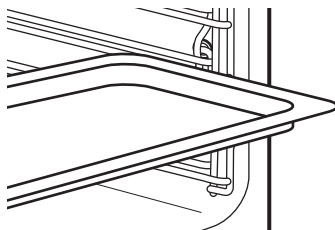


Kepimo padėklas:

Istumkite skardą tarp lentynos laikiklių.



DĖMESIO Nenaudokite priedo, jei naudojate šią funkciją: Kepimas garuose (100).

**Maisto termometras**

Galima nustatyti dvi temperatūras: orkaitės temperatūrą ir temperatūrą patiekalo viduje.

Maisto termometras matuoja mėsos vidaus temperatūrą. Pasiekus pasirinktą temperatūrą orkaitė išsijungia.

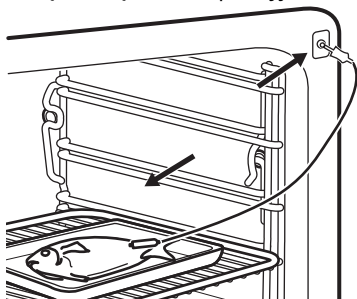


DĖMESIO Naudokite tik kartu tiekiamą maisto termometrą ir kitas tinkamas naudoti dalis.



Maisto termometras maisto gaminimo metu turi likti įkištas mėsoje ir prijungtas prie lizdo.

1. Įkiškite maisto termometro galą į mėsos gabalo centrą.
2. Įkiškite kepimo termometro kištuką į lizdą, esantį orkaitės priekyje.



3. Įjunkite orkaitę.

Ekrane pamatysite maisto termometro simbolį.

4. Per 5 sekundes paspauskite $\wedge$ arba $\vee$, kad nustatytumėte pageidaujamą maisto vidaus temperatūrą.

5. Nustatykite kaitinimo funkciją ir, jeigu reikia, orkaitės temperatūrą.

Orkaitė apskaičiuoja apytikrą pabaigos laiką. Pabaigos laikas priklauso nuo maisto kiekio, pasirinktos orkaitės temperatūros (nuo 120 °C) ir darbinio režimo. Orkaitė apskaičiuoja pabaigos laiką maždaug per 30 minučių.

6. Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite $\odot$.

Pasiekus pasirinktą mėsos temperatūrą pasigirs signalas. Orkaitė automatiškai išsijungs.

7. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį simbolį.

8. Ištraukite maisto termometro kištuką iš lizdo ir išimkite patiekalą iš orkaitės.

9. Paspauskite $\textcircled{1}$, kad išjungtumėte orkaitę.



ĮSPĖJIMAS! Maisto termometras bus įkaitęs. Atsargiai, galite nusideginti.

Papildomos funkcijos

Mėgstamiausi

Galite išsaugoti mėgstamas nuostatas, pavyzdžiui, trukmę, temperatūrą arba kaitinimo funkciją. Jas galima rasti meniu Mėgstamiausi. Galite išsaugoti 20 programų.

Programos išsaugojimas

1. Įjunkite orkaitę.
 2. Nustatykite kaitinimo funkciją arba automatinę programą.
 3. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodoma: IŠSAUGOTI.
 4. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte. Ekrane rodoma pirmoji laisva atminties pozicija.
 5. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
 6. Įveskite programos pavadinimą. Mirksi pirmoji raidė.
 7. Paspauskite $\vee$ arba $\wedge$ raidei pakeisti.
 8. Paspauskite OK. Mirksi kita raidė.
 9. Vėl atlikite 7 veiksmą, kai reikalinga.
 10. Paspauskite ir palaikykite OK, kad išsaugotumėte.
- Galite perrašyti atminties poziciją. Kai ekrane rodoma pirma laisva atminties pozicija, paspauskite $\vee$ arba $\wedge$ ir paspauskite OK, kad panaikintumėte esamą programą.

Galite pakeisti programos pavadinimą, esantį meniu Pervadinti programą.

Programos įjungimas

1. Įjunkite orkaitę.
 2. Pasirinkite meniu Mėgstamiausi.
 3. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
 4. Pasirinkite mėgstamos programos pavadinimą.
 5. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
- Galite spausti , kad tiesiogiai atvertumėte meniu Mėgstamiausi.

Užrakto nuo vaikų naudojimas

Kai vaikų saugos užraktas yra įjungtas, orkaitės negalima netyčia įjungti.

1. Paspauskite ① ir įjunkite ekraną.
 2. Vienu metu paspauskite  ir , kol ekrane bus rodomas pranešimas ir mygtuko simbolis.
- Norėdami išjungti mygtukų užrakto nuo vaikų funkciją, pakartokite 2 veiksmą.

Funkcijų užraktas

Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinio kaitinimo funkcijos pakeitimo. Ją galite įjungti, tik kai orkaitė veikia.

1. Įjunkite orkaitę.
 2. Nustatykite kaitinimo funkciją arba nustatymą.
 3. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodoma: Funkcijų užraktas.
 4. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
- Norėdami funkciją išjungti, paspauskite . Ekrane rodomas pranešimas. Vėl paspauskite  ir tuomet OK, kad patvirtintumėte.



Kai išjungiame orkaitę, funkcija taip pat išsijungia.

Nustatyti + paleisti

Funkcija leidžia nustatyti bet kurią kaitinimo funkciją (arba programą) ir panaudoti ją vėliau vienu bet kurio simbolio paspaudimu.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Nustatykite kaitinimo funkciją.
3. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodoma: Trukmė.
4. Nustatykite laiką.
5. Spaudinėkite , kol ekrane bus rodoma: Nustatyti + paleisti.
6. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Paspauskite bet kurį simbolį (išskyrus ) , kad paleistumėte funkciją: Nustatyti + paleisti. Nustatyta kaitinimo funkcija pradeda veikti.

Kaitinimo funkcijai pasibaigus, pasigirsta garso signalai.



- Funkcijų užraktas yra įjungta, kai veikia kaitinimo funkcija.
- Meniu Pagrindiniai nustatymai leidžia funkciją Nustatyti + paleisti įjungti ir išjungti.

Automatinis išsijungimas

Siekiant užtikrinti saugumą po tam tikro laiko orkaitė išsijungs savaime, jei kaitinimo funkcija veiks, o nustatymų nepakeisite.

 (°C)	 (val.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Automatinis išsijungimas neveiks, jei naudosite šias funkcijas: Apšvietimas, Maisto jutiklis, Trukmė, Pabaigos laikas.

Patarimai

Gaminimo rekomendacijos

Kai įkaitinate, išimkite groteles ir skardas iš orkaitės, kad ji kuo greičiau įkaistų.

Orkaitėje yra keturios lentynų padėtys. Lentynų padėtis reikia skaičiuoti nuo orkaitės apačios.

Ši orkaitė turi specialią sistemą, užtikrinančią oro apykaitą ir nuolatinę garų apytaką. Dėl tokios sistemos maistas ruošiamas garų prisotintoje aplinkoje, patiekalas būna minkštas viduje ir apskrūdęs iš išorės. Taip sutrumpinamas maisto gaminimo laikas ir sumažinamos energijos sąnaudos.

Ekranų šviesumas

Yra du ekranų šviesumo režimai:

- Naktinis šviesumas – kai orkaitė yra išjungta, ekranų šviesumas yra mažesnis nuo 22.00 iki 6.00 val.
- Dieninis šviesumas:
 - kai orkaitė įjungta.
 - jeigu paliesite bet kurį simbolį, kai veikia naktinio šviesumo funkcija (išskyrus ĮJUNGTĄ / IŠJUNGTĄ), ekranas persijungia į dieninio šviesumo režimą 10 sekundžių;

Aušinimo ventiliatorius

Kai orkaitė veikia, aušinimo ventiliatorius įsijungia automatiškai, kad orkaitės paviršiai išliktų vėsūs. Orkaitę išjungus, ventiliatorius veikia toliau, kol orkaitė atvėsta.

Apsauginis termostatas

Netinkamai naudojant orkaitę arba sugedus jo sudedamosioms dalims, ji gali pavojingai perkaisti. Norint to išvengti, orkaitėje įrengtas apsauginis termostatas, kuris nutraukia elektros tiekimą. Sumažėjus temperatūrai, orkaitė vėl įsijungia automatiškai.

Gaminant maistą, orkaitėje ar ant jos durelių stiklinių plokščių gali kondensuotis drėgmė. Atidarant orkaitės dureles reikia atsitraukti.

Orkaitėi atvėsus, išvalykite jos ertmę minkšta šluoste.

Pyragų kepimas

Neatidarinėkite orkaitės durelių, kol nepraėjo 3/4 kepimui skirtą laiką.

Jeigu kepatė dviejose kepimo skardose vienu metu, tarp jų palikite vieną laisvą lygį.

Mėsos ir žuvies gaminimas

Prieš pjaustydami mėsą gabaliukais, palaukite maždaug 15 minučių, kad neištekėtų sultys.

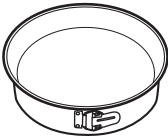
Kad kepimo metu orkaitėje nesusidarytų per daug dūmų, į gilų kepimo indą įpilkite šiek tiek vandens. Kad dūmai nesikondensuotų, įpilkite vandens, kai tik jis išdžiūsta.

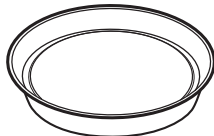
Drėgnas konvek. kepimas

Patiekalas	Temperatūra (°C)	Laikas (min.)	Lentynos padėtis
Makaronų apkepas	180–200	45–60	1
Lazanija	180–200	45–60	1
Bulvių plokštainis	190–210	55–80	1
Saldūs patiekalai	180–200	45–60	1
Riostainis arba sviestinės bandelės	160–170	50–70	1
Mielinė pynutė / riostė	170–190	40–50	1
Trupininis pyragas (sausas)	160–170	20–40	2
Sausainiai iš mielinės tešlos	160–170	20–40	2

**Drėgnas konvek. kepimas -
rekomenduojami priedai**

Naudokite tamsias ir neatspindinčias skardas ir indus. Jos geriau sugeria karštį nei šviesių spalvų ir atspindintys indai.

Pagalbiniai reikmenys	Dydis	Nuotraukos
Picos skarda, tamsi, neatspindinti	28 cm skersmens	
Kepimo indas, tamsus, neatspindintis	26 cm skersmens	
Apkepų indeliai, keraminiai	8 cm skersmens, 5 cm aukščio	

Pagalbiniai reikmenys	Dydis	Nuotraukos
Torto pagrindo kepimo forma (skarda), tamsi, neatspindinti	28 cm skersmens	

Informacija patikros įstaigoms

Spartusis grilis

Kaitinkite tuščią orkaitę 3 minutes.

Grilis nustačius didžiausią temperatūrą.

Naudokite trečią lentynos padėtį.

Patieka- las	Kepimo grilyje laikas (min.)	
	Viena pusė	Antra pusė
Skrebutis	1 - 3	1 - 3

Patieka- las	Kepimo grilyje laikas (min.)	
	Viena pusė	Antra pusė
Mėsainiai	9 - 13	8 - 10

Kepimo lentelės

Papildomos maisto gamavimo lentelės pateiktos receptų knygoje, kurią galite rasti šiame tinklapyje: www.ikea.com. Tinkamos receptų knygos ieškokite pagal artikelio numerį, kuris nurodytas duomenų lentelėje ant orkaitės priekinio rėmo vidinės dalies.

Valymas ir priežiūra

 **ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

Pastabos dėl valymo

 Valymo priemonės	Orkaitės priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
	Metalinius paviršius valykite valymo tirpalu.
	Dėmes valykite švelniu plovikliu.
 Kasdienis naudojimas	Ertmę valykite po kiekvieno naudojimo. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą.
	Nelaikykite patiekalų orkaitėje ilgiau nei 20 minučių. Po kiekvieno naudojimo iššluostykite ertmę minkšta šluoste.

 Priedai	Visus priedus valykite po kiekvieno naudojimo ir palikite juos išdžiūti. Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu bei švelniu plovikliu. Priedų indaplovėje plauti negalima. Priedams su nesvylančia danga valyti nenaudokite šveičiamojo valiklio ar aštrių daiktų.
---	--

Nerūdijančiojo plieno ar aliuminio orkaitės

Orkaitės dureles valykite tik drėgna šluoste ar kempine. Nausausinkite minkštu audiniu.

Nenaudokite plieno vilnos, rūgšties arba šveičiamųjų medžiagų, nes jos gali pažeisti orkaitės paviršių. Orkaitės valdymo pultą valykite vadovaudamiesi tais pačiais perspėjimais.

Durelių tarpiklio valymas

Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklį. Durelių tarpiklis yra aplink orkaitės angos rėmą. Nenaudokite orkaitės, jeigu durelių tarpiklis yra pažeistas. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

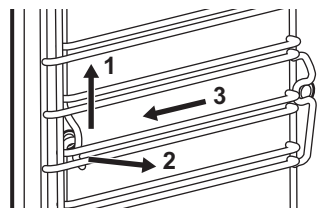
Jei norite valyti durelių tarpiklį, žr. bendrąją valymo informaciją.

Lentynėlių išėmimas

Prieš atlikdami priežiūros darbus patikrinkite, ar orkaitė atvėso. Galima nusideginti.

Norėdami išvalyti orkaitę, išimkite lentynų atramas.

1. Atramas atsargiai ištraukite į viršų iš priekinių laikiklių.



2. Atitraukite lentynos atramos priekinį galą nuo šoninės sienelės.
3. Išimkite atramas iš galinių angų. Įdėkite lentynėles atvirkščia tvarka.

Valymas garais

Didžiausius nešvarumus nuvalykite rankomis.

1. Įpilkite 250 ml vandens su 3 šaukštais acto tiesiai į gariklį.
2. Įjunkite funkciją Valymas garais. Ekrane rodoma funkcijos trukmė. Kai programa yra baigta, pasigirsta garso signalas.
3. Palieskite bet kurį simbolį signalui išjungti.
4. Išvalykite prietaisą minkšta šluoste. Išpilkite iš gariklio vandenį.

Palikite prietaisą visiškai išdžiūti atviromis durelėmis maždaug 1 valandai.

Jeigu norite paspartinti džiovinimą, galite uždaryti dureles ir kaitinti prietaisą, naudodami funkciją Karšto oro srautas 150 °C temperatūra maždaug 15 minučių.

Garų ruošimo sistema

⚠ DĖMESIO Po kiekvieno naudojimo nusausinkite garų generatorių. Sugerkite vandenį kempine.

i Jei yra kalkių nuosėdų, pašalinkite jas vandeniu su actu.

⚠ DĖMESIO Cheminės kalkių valymo priemonės gali pažeisti emalį. Laikykitės gamintojo nurodymų.

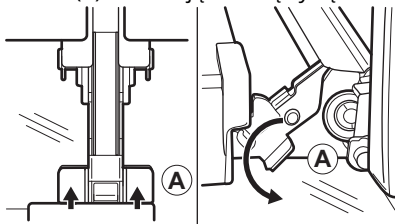
1. Norėdami išvalyti vandens stalčių ir gariklį, įpilkite vandens ir acto mišinio (maždaug 250 ml) per vandens stalčių į gariklį. Palaukite maždaug 10 minučių.
2. Pašalinkite vandenį ir actą kempine.
3. Švariu vandeniu (100–200 ml) praplaukite garų ruošimo sistemą per vandens stalčių.
4. Kempine išvalykite vandenį iš gariklio.
5. Kad prietaisas visiškai išdžiūtų, palikite dureles praviras.

Durelių išėmimas ir įdėjimas

Galite nuimti dureles ir vidines stiklo plokštes, kad nuvalytumėte. Skirtingiems modeliams stiklo plokščių skaičius gali būti skirtingas.

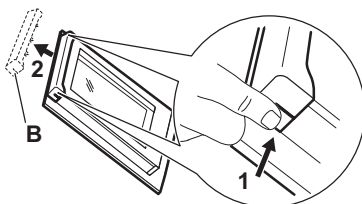
⚠ ĮSPĖJIMAS! Durelės yra sunkios.

1. Visiškai atidarykite dureles.
2. Iki galo nuspauskite suveržiamąsias svirtis (A) ant dviejų durelių vyrių.

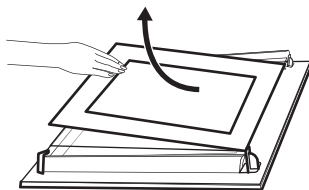


3. Uždarykite orkaitės dureles iki pirmos atidarymo padėties (maždaug 70° kampu).

4. Laikykite dureles abiem rankomis už abiejų kraštų ir atkelkite jas nuo orkaitės kampu aukštyn.
5. Padėkite dureles išorine puse žemyn ant minkšto audinio ir lygaus pagrindo.
6. Laikydami durelių apdailą (B) už abiejų pusių durelių viršutinių kampų, paspauskite į vidų ir atleiskite fiksavimo tarpiklį.



7. Patraukite durelių apdailą pirmyn ir nuimkite ją.
8. Laikykite durelių stiklo plokštes už viršutiniojo krašto ir iškelkite iš kreiptuvo.



9. Stiklo plokštę nuvalykite vandeniu ir muilu. Atsargiai nusausinkite stiklo plokštę.

Baigę valyti, atlikite pirmiau minėtus veiksmus atvirkščia eilės tvarka. Pirmiausia įdėkite mažesnę plokštę, po to didesnę ir dureles.

i Viena iš vyrių svirtelių (paprastai dešinioji) gali laisvai judėti. Patikrinkite, ar abi vyrių svirtelės yra toje pačioje padėtyje (maždaug 70° kampu).

⚠ ĮSPĖJIMAS! Patikrinkite, ar stiklai tinkamai įdėti, nes kitaip durelių paviršius gali perkaisti.

Lemputės keitimas

Ant orkaitės dugno padėkite šluostę. Tai apsaugo nuo lempučių stiklinio gaubtelio ir orkaitės vidaus pažeidimų.



ĮSPĖJIMAS! Žūties nuo elektros srovės pavojus! Atjunkite saugiklį prieš keisdami lempučių. Lempučių ir lempučių stiklinis gaubtas gali būti karšti.

1. Išjunkite orkaitę.

2. Iš saugiklių skydo išimkite saugiklius arba išjunkite srovės pertraukiklį.
3. Sukite stiklinį lempučių gaubtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.
4. Nuvalykite stiklinį gaubtelį.
5. Pakeiskite orkaitės lempučių 40 W, 230 V (50 Hz), 350 °C karščiui atsparia orkaitės lempučių (prijungimo tipas: G9).
6. Uždėkite stiklinį gaubtelį.

Trikčių šalinimas



ĮSPĖJIMAS! Žr. saugos skyrius.

Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Attaisymo būdas
Orkaitė nekaista.	Orkaitė išjungta.	Ijunkite orkaitę.
Orkaitė nekaista.	Nenustatytas laikrodis.	Nustatykite laikrodį.
Orkaitė nekaista.	Nenustatytos būtinos nuostatos.	Patikrinkite, ar nuostatos yra tinkamos.
Orkaitė nekaista.	Suaktyvintas automatinis išjungimas.	Žr. skyrių „Automatinis išjungimas“.
Orkaitė nekaista.	Ijungtas apsaugos nuo vaikų užraktas.	Žr. skyrių „Apsaugos nuo vaikų užrakto naudojimas“.
Orkaitė nekaista.	Netinkamai uždarytos durelės.	Iki galo uždarykite dureles.
Orkaitė nekaista.	Perdegę saugiklis.	Patikrinkite, ar veikimas sutrūko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Lempučių nešviečia.	Perdegusi lempučių.	Pakeiskite lempučių.
Ekrane rodoma „F111“.	Netinkamai įkištas kepimo termometro kištukas į lizdą.	Kuo giliau įkiškite kepimo termometro kištuką į lizdą.

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Ekrane rodomas klaidos kodas, kurio nėra šioje lentelėje.	Ivyko elektronikos gedimas.	- Išjunkite orkaitę name įrengtu saugikliu arba apsauginiu jungikliu saugiklių dėžėje ir vėl įjunkite. - Jeigu ekrane vėl rodomas klaidos kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Ant maisto produktų ir orkaitės viduje kaupiasi garai ir kondensatas.	Pernelyg ilgam palikote patiekalą orkaitėje.	Baigę gaminti, nepalikite patiekalų orkaitėje ilgiau negu 15–20 minučių.
Lemputė nedega.	Drėgnas konvek. kepimas funkcija įjungta.	Įprastas Drėgnas konvek. kepimas funkcijos režimas. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“, skirsnį „Kaitinimo funkcijos“.

Aptarnavimo duomenys

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių

duomenų lentelėje. Duomenų lentelę rasite orkaitėje, ant priekinio rėmo. Nenuimkite duomenų lentelės nuo orkaitės vidaus.

Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:	
Modelis (MOD.)	
Gaminio numeris (PNC)	
Serijos numeris (S. N.)	

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

Matmenys (vidiniai)	Plotis Aukštis Ilgis	477 mm 214 mm 418 mm
Kepimo skardos plotas	1424 cm ²	
Viršutinis kaitinamasis elementas	1900 W	

Apatinis kaitinamasis elementas	1000 W
Grilis	1900 W
Žiedas	1650 W
Bendrasis galingumas	3000 W
Įtampa	220 - 240 V
Dažnis	50 Hz
Funkcijų skaičius	22

Energijos efektyvumas

Informacija apie gaminį ir informacinis gaminio lapas*

Tiekėjo pavadinimas	IKEA
Modelio identifikatorius	KULINARISK 704.168.21
Energijos efektyvumo rodyklė	94,5
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A
Suvartojamos energijos kiekis taikant standartinę apkrovą ir režimą	0,93 kWh/ciklas
Suvartojamos energijos kiekis taikant standartinę apkrovą ir ventiliatoriaus režimą	0,69 kWh/ciklas
Angų skaičius	1
Šilumos šaltinis	Elektra
Signalų garsumas	43 l
Orkaitės tipas	Integruotoji orkaitė
Masė	31.3 kg

* Europos Sąjungai pagal ES reglamentus 65/2014 ir 66/2014. Baltarusijos Respublikai pagal STB 2478-2017, G priedą; STB 2477-2017, A ir B priedus. Ukrainai pagal 568/32020.

Energijos vartojimo efektyvumo klasės netaikytina Rusijai.

EN 60350-1 Buitiniai elektriniai virimo ir maisto gaminimo prietaisai. 1 dalis: Įprastos ir gari-nės orkaitės ir griliai. - Eksploatacinių charakteristikų matavimo metodai.

Energijos taupymas



Orkaitėje yra savybių, kurios jums padeda taupyti energiją kasdien ruošiant maistą.

Bendri patarimai

Patikrinkite, ar orkaitės drelės yra tinkamai uždarytos, kai orkaitė veikia. Neatidarykite prietaiso durelių per dažnai ruošdami maistą. Durelių tarpiklis visada turi būti švarus ir patikrinkite, ar jis gerai pritvirtintas savo vietoje.

Naudokite metalinius indus, kad galėtumėte taupiau naudoti energiją.

Jeigu galima, iš anksto neįkaitinkite orkaitės, prieš dėdami maistą į vidų.

Jei maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 minučių, sumažinkite orkaitės temperatūrą iki minimumo, likus 3–10 minučių iki kepimo pabaigos pagal gaminimo trukmę. Dėl orkaitėje likusio karščio patiekalas ir toliau keps.

Naudokite likusį karštį kitiems patiekalams pašildyti.

Kai vienu kartu ruošiate kelis patiekalus, darykite kuo trumpesnes pertraukėles tarp kepimų.

Maisto gaminimas naudojant ventiliatorių

Kai galima, naudokite maisto gaminimo funkcijas su ventiliatoriumi, kad taupytumėte energiją.

Likęs karštis

Veikiant tam tikroms orkaitės funkcijoms, jeigu suaktyvinta programa su trukme arba pabaigos laiku ir maisto gaminimo trukmė yra ilgesnė nei 30 minučių, kaitinimo elementai automatiškai išsijungia anksčiau.

Ventiliatorius ir lemputė ir toliau veikia.

Šilto pagaminto patiekalo išlaikymas

Pasirinkite žemiausios galimos temperatūros nuostatą, kad panaudotumėte likusį karštį ir išlaikytumėte patiekalą šiltą. Ekrane rodomas likusio karščio indikatorius arba temperatūra.

Maisto gaminimas išjungus apšvietimą

Ruošdami maistą išjunkite apšvietimą. Ijunkite jį tik tada, kai jo reikia.

Drėgnas konvek. kepimas

Funkcija yra skirta taupyti energiją maisto gaminimo metu.

Kai naudojate šią funkciją, apšvietimas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių. Vėl galite įjungti lemputę, bet taip sumažės numatomas energijos taupymas.

Aplinkos apsauga

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų

prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

„IKEA“ GARANTIJA

Cik ilgi IKEA garantija ir spėk?

Ši garantija ir spėk 5 gadus nuo originali jūsu ierices iegādes brīža IKEA veikālā. Nepieciešams oriģinālais pirkuma čeks kā pirkuma pierādījums. Ja garantijas laikā tiek veikti kādi remontdarbi, tas nepagarina ierices garantijas laiku.

Kas atliks tehninį aptarnavimą?

Tehninį aptarnavimą atliks arba pats „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas, arba įgaliotųjų techninio aptarnavimo partnerių tinklas.

Kam galioja ši garantija?

Ši garantija galioja prietaiso gedimams, atsiradusiems dėl konstrukcijos arba medžiagų defektų; garantija įsigalioja nuo gaminio pirkimo iš „IKEA“ datos. Ši garantija galioja tik tuo atveju, jeigu gaminiai naudojami namų ūkyje. Išimties išdėstytos skyriuje „Kam negalioja ši garantija?“. Garantinio laikotarpio metu bus padengiamos išlaidos už gedimo pataisymą, pavyzdžiui, remontą, dalis, darbą ir kelionės išlaidas, su sąlyga, kad prietaisas bus prieinamas remontui be ypatingų išlaidų. Šiomis sąlygomis galioja ES direktyvos (Nr. 99/44/EG) ir atitinkami vietos reglamentai. Pakeistos sugedę dalys tampa „IKEA“ nuosavybe.

Ką „IKEA“ darys, kad išspręstų problemą?

Paskirtasis „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas patikrins gaminį ir savo paties nuožiūra nuspręs, ar jam galioja ši garantija. Jeigu „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas nusprendžia, kad garantija galioja, jis, vadovaudamasis savo techninio aptarnavimo paslaugų teikimo procedūra, pats, savo nuožiūra, sugedusį gaminį arba pataiso, arba pakeičia jį tokiu pačiu ar panašiu gaminiu.

Kam ši garantija netaikoma?

- Esant įprastam nusidėvėjimui.

- Tyčinės žalos arba žalos dėl neatsargumo atveju; žalai, kurios priežastys – nesivadovavimas naudojimo instrukcija, netinkamas montavimas arba prijungimas prie netinkamos įtampos elektros lizdo; žalai, kurios priežastys – cheminė arba elektrocheminė reakcija, rūdys, korozija arba vandens padarytai žalai, įskaitant, bet neapsiribojant žala dėl per didelio kalkių kiekio vandentiekyje; žalai dėl anomalijų aplinkos sąlygų.
- Sunaudojamoms keičiamosioms dalims, įskaitant maitinimo elementus ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam prietaiso naudojimui, įskaitant bet kokius įbrėžimus ir galimą spalvų pasikeitimą.
- Netyčinei žalai, padarytai pašaliniais daiktais arba medžiagomis, valant arba atkremšant filtrus, kanalizacijos sistemas arba skalbimo/plovimo priemonių stalčius.
- Žalai, padarytai šioms dalims: keraminiam stiklui, priedams, indų ir stalo reikmenų krepšiams, vandens tiekimo ir kanalizacijos vamzdžiams, lemputėms ir lempučių gaubtams, ekranams, rankenėlėms, aptaisams ir aptaisų dalims (nebent galima būtų įrodyti, kad tokią žalą sukėlė gamybos defektai).
- Tais atvejais, kai meistro apsilankymo metu gedimo rasti nepavyko.
- Tais atvejais, kai remontą atliko ne įgaliotieji techninio aptarnavimo paslaugų teikėjai ir (arba) ne partneris, sudaręs sutartį su įgaliotąja techninio aptarnavimo tarnyba, arba tuo atveju, jeigu buvo naudotos ne originalios dalys.
- Remonto darbams atlikus netinkamą montavimą arba sumontavus ne pagal specifikaciją.
- Naudojus prietaisą ne namų ūkio aplinkoje, t. y. naudojus profesionaliems darbams.
- Žalai, padarytai pervežant. Jeigu klientas veža gaminį į savo namus arba kitu

adresu, „IKEA“ nėra atsakinga už žalą, kuri gali kilti transportavimo metu. Visgi, jeigu gaminį kliento pristatymo adresu veža „IKEA“, tuomet už šio pristatymo metu gaminiui padarytą žalą atlyginama pagal šią garantiją.

- Išlaidoms už pradinį „IKEA“ prietaiso įrengimą. Visgi jeigu prietaisą pagal šios garantijos sąlygas taiso arba keičia „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas arba jo įgaliotasis techninio aptarnavimo paslaugų teikimo partneris, techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas arba jo įgaliotasis techninio aptarnavimo paslaugų teikimo partneris iš naujo įrengia prietaisą arba, jeigu reikia, įrengia pakeistą naują prietaisą.

Šis apribojimas negalioja nepriekaištingam darbui, atliktam kvalifikuoto specialisto, naudojusio savo originalias dalis, siekusio, kad prietaisas atitiktų kitos ES šalies techninių saugos specifikacijų reikalavimus.

Šalies įstatymų galiojimas

„IKEA“ garantija suteikia jums ypatingų juridinių teisių, kurios apima arba viršija vietos reikalavimus. Visgi šios sąlygos jokiais būdais neapriboja vartotojų teisių, išdėstytų nacionalinės teisės aktuose.

Galiojimo vieta

Prietaisams, įsigytiems vienoje ES šalyje ir pervežtoms į kitą ES šalį, paslaugos teikiamos pagal įprastas, toje kitoje šalyje galiojančias garantines sąlygas.

Įsipareigojimas teikti paslaugas pagal garantiją vykdomas tik tuo atveju, jeigu prietaisas atitinka ir yra įrengtas pagal:

- technines šalies, kurioje pateikiama garantinė pretenzija, specifikacijas;
- montavimo instrukciją ir vartotojo vadove pateiktą saugos informaciją.

Pogarantinis „IKEA“ prietaisų techninis aptarnavimas:

Nesivaržydami kreipkitės į „IKEA“ pogarantinio techninio aptarnavimo tarnybą, norėdami:

1. pateikti techninio aptarnavimo užklausą pagal šią garantiją;

2. prašyti paaiškinti, kaip įmontuoti „IKEA“ prietaisą numatytuose „IKEA“ virtuvės balduose. Tarnyba neteiks paaiškinimų, susijusių su:

- bendruoju „IKEA“ virtuvės baldų montavimu;
- prijungimu prie elektros tinklo (jeigu gaminys pateikiamas be elektros kištuko ir maitinimo kabelio), vandentiekio ir dujotiekio, nes šiuos darbus privalo atlikti įgaliotasis techninio aptarnavimo specialistas.

3. prašyti paaiškinti „IKEA“ prietaiso vartotojo vadovo turinį ir jo technines savybes.

Norėdami, kad mes užtikrintume jums geriausią pagalbą, prieš kreipdamiesi į mus, atidžiai perskaitykite montavimo instrukciją ir (arba) šios informacinės knygelės vartotojo vadovo skyrį.

Kaip susisiekti su mumis, jeigu jums reikia mūsų techninio aptarnavimo paslaugos?



Visą „IKEA“ paskirtųjų kontaktų ir atitinkamų tarptautinių telefonų numerių sąrašą rasite paskutiniame šio vartotojo vadovo puslapyje.



Norint, kad paslaugos būtų teikiamos greičiau, rekomenduojame skambinti specialiais, šio vartotojo vadovo pabaigoje nurodytais telefonų numeriais. Prireikus pagalbos, visada skambinkite numeriais, kurių sąrašas pateiktas konkretaus prietaiso informacinės knygelės pabaigoje. Prieš mums skambindami, pasitikrinkite, ar po ranka turite prietaiso, dėl kurio reikalinga pagalba, IKEA prekės numerį (8 skaitmenų kodas) ir serijos numerį (8 skaitmenų kodas, nurodytas techninių duomenų plokštelėje).

 **IŠSAUGOKITE PIRKIMO ČEKĮ!** Tai jūsų pirkimo įrodymas, kurio reikia, norint, kad galiotų ši garantija. Atkreipkite dėmesį, kad perkant prietaisus, čekyje taip pat būna įrašytas kiekvienos „IKEA“ prekės pavadinimas ir numeris (8 skaitmenų kodas).

Reikia papildomos pagalbos?

Jeigu turėtumėte kokių nors papildomų klausimų, nesusijusių su pogarantiniu prietaisų aptarnavimu, skambinkite mūsų artimiausios „IKEA“ parduotuvės pagalbos telefono linija. Prieš kreipiantis į mus, rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest-netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00; 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00; 12:45 - 15:45
Luxembourg	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznapi 8.00 és 17.00 óra között
Nederland	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8:00 – 18:30 zat: 9:00 – 13:00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 and +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00 -18:00 Pe 9:00 -16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Ukraina		www.ikea.com	



867370188-C-152023



© Inter IKEA Systems B.V. 2023

21552

AA-2048862-5